

Partidos de futbol mayor para mañana.

SAPRISSA - CARMEN; HEREDIANO - URUGUAY; CARTAGINES - GIMNASTICA

En el baloncesto de anoche

ANGELES venció a SEMINARIO



ANGELES

El conjunto de baloncesto Angeles, que día con día ha venido superándose, obtuvo anoche un merecido y meritorio triunfo, al vencer por la cuenta de 46 a 45 al poderoso Seminario, en encuentro que fácil es suponer, resultó sumamente interesante por lo reñido de las acciones y lo emotivo de los últimos minutos cuando con el score empatado, ambos quintetos hacían poderíos por adquirir la delantera, entabándose entonces una lucha de grandes proporciones.

En el encuentro preliminar Aranjuez venció a Sixaola por 49 a 40, en otro partido que resultó muy emotivo.

EL FUTBOL POR EL MUNDO

SANTOS JUGARA EN CHILE EL 15

RIO DE JANEIRO, 10. (UPI). El equipo de fútbol Santos, del puerto del mismo nombre, Campeón del Estado de Sao Paulo, saldrá el lunes por vía aérea para Santiago de Chile, donde se enfrentará a Colo-Colo el día 15. Volverá el 16, siempre por vía aérea, a Brasil.

En Santos forman jugadores como Pelé, Zito, Pepe, Pagao, Dorval, Jair y Alvaro.

LIMA, abril 10 (UPI). — El Presidente del Comité Nacional de Deportes, Ing. Luis Morou Correa ha declarado que el fútbol amateur del Perú estará presente en los Terceros Juegos Deportivos Panamericanos, a cumplirse en Chicago, a mediados del presente año.

Sin embargo, la concurrencia del fútbol está condicionada a que los propios dirigentes de

(Pasa a la página 3-A)

Tres partidos hay señalados para mañana en el campeonato de futbol mayor. Tres encuentros que se presentan a cual más interesante y cuyo resultado es muy difícil de predecir.

En la capital tenemos un Saprissa-Carmen, que sean cual fueren las circunstancias que rodeen a ambos equipos, ya se ha constituido en uno de los clásicos más disputados. Basta recordar los tres valiosos puntos que en la temporada anterior, les ganaron limpiamente los carmelitas a los saprissistas.

El partido de mañana en el estadio mantiene en grado sumo la incertidumbre que revisó últimamente los encuentros entre ambos contendientes. Los noveles del Saprissa intentarán mejorar el empate a uno que lograron los mayores frente a los verdiblancos en el último partido en el estadio y éstos por su parte vendrán dispuestos a obtener sus dos primeros puntos, con la confianza que les da el saber que en el estadio capitalino fue donde siempre cuajaron sus mejores actuaciones. Emoción, nervio, rapidez y buen juego serán la tónica de este

(Pasa a la Pág. siguiente)



URUGUAY

La prensa de Caracas elogia el gran juego del SAPRISSA

"Los costarricenses lucieron veloces, gran condición física, dominadores e incisivos, desmarcándose a la perfección y disparando con potencia y tino": afirma "El Nacional". — "Saprissa hizo un alarde de velocidad, como pocas veces hemos visto en Caracas": asegura "El Universal".

Hemos recibido de Caracas varios diarios donde se recoge la presentación del Deportivo Saprissa y el éxito de su triunfo. Sin añadir más, esto es lo que dice la prensa venezolana del cuadro costarricense:

SAPRISSA AGRADO MUCHISIMO AFIRMA "EL NACIONAL"

El Saprissa realizó anoche el milagro, poco común en estos lares, de convertir a la realidad lo mucho y bueno que de él se había hablado. Mostrándose sus jugadores sumamente veloces, excelentes dominadores del balón, incisivos, prácticos y rematadores fáciles y con potencia, el cuadro costarricense anuló al Español hasta casi la humillación. Y ello desde el preciso instante que el silbato sin complicaciones de Osorio puso la pelota en juego.

Los historiales de todos los equipos que llegan a Caracas son, cuando menos, de primerísima línea mundial. Luego vienen las decepciones a la hora de la verdad, sobre el bien cuidado césped del Olímpico, con actuaciones sabanasas y fútbol de barrio a primera en este deporte. El Saprissa por el contrario, llegó a Venezuela sin alharacas, modestamente, casi calladamente. Y anoche dejó con la boca abierta a los escasos tres mil espectadores que a pesar de tanto motivo como tienen para estar desengañados siguen estocicamente aferrados a su condición de hinchas consecuentes.

Y a fuer que no salieron defraudados de lo que vieron, mucho y de auténtica calidad, en los jugadores ticos. Equipos de campanillas han pasado por el Olímpico con un saldo en sus actuaciones muy inferior al de este estupendo Saprissa. Sus hombres juegan un fútbol impecable, químicamente puro en su accionar suramericano, es decir, parando la pelota hasta dominarla para mejor dominarla y cediéndola sin pérdida de tiempo, sin malgastarla en el uso y abuso de los pases laterales. El Saprissa va siempre hacia adelante y no tienen otra intención ni obsesión sus avances que batir al portero rival. Sin la menor concesión a la galería, aunque haciéndolo en forma elegante, vistosa, realmente dominante.

Por si ello fuera poco, poseen sus jugadores el don de saber desmarcarse en el momento oportuno y por la zona que más duele. Y para rematar lo hacen en forma velocísima, con una preparación física excelente, coronando esta magnífica labor de engarce con tallazos fulminantes a gol sin que importe el ángulo ni la distancia. No habían transcurrido cinco minutos de juego cuando ya Reyes, el portero españolista, se puso pálido ante los obuses que con saña le habían mandado los artilleros ticos. Todos sin excepción, que esto es lo bueno.

Sin menor oposición por delante la media del Saprissa se ensoforesó a sus anchas de la media cancha para desde allí construir con maestría los avances que en su totalidad supusieron para el Español un verdadero rosario de angustias. Marvin y Quesada eludían una y otra vez a los españolistas que intentaban frenar sus impulsos ofensivos. Ro-

jas, Herrera, Monge, Murillito y Rubén completaban la implacable y demoleadora labor no logrando ni uno solo de los balones que como catapultas les servían sus medios. Por atrás, las defensas no se preocupaban demasiado por los mal hilvanados avances del Español. Quizás por ello no sabemos exactamente si en los momentos de apuro que pasaron, no demasiado, fuera por falta de solidez o por exceso de confianza.

Para hoy y mañana

BEISBOL INTERNACIONAL MENOR NICARAGUA vs. COSTA RICA

Para hoy y mañana están señalados los encuentros que en interesante serie internacional habrán de disputar las novenas beisboleras de Costa Rica y Nicaragua en la categoría de Infantiles y Juveniles.

A la hora de aparecer estas

De todas formas vimos en la defensa los únicos y pocos fallos del Saprissa, pues el Flaco Pérez justificó su fama hasta en su salida fuera del área, cuando para evitar la falta cabeceó limpiamente con elegancia y efectivamente un balón.

Del Español poca cosa, muy poca, puede decirse. Basta con afirmar que no existió en ninguna de sus líneas, totalmente barridas por el Saprissa. Pero salvó

el honor en el bonito cabezazo de Font que batió al suplente de Pérez. Muy pobre impresión causó anoche el Español que ni siquiera tuvo la prudencia de someter a estrecho marcaje a los jugadores rivales cuando vio claramente que jugando con alegría, sin la más mínima precaución, iba derecho al fracaso este pitoso, como así ocurrió en efecto. Dejaron sueltos completamente

(Pasa a la Pág. siguiente)

RENUNCIAN LOS ARBITROS A CAUSA DE LAS DIETAS...

Sin que por el momento nos sea posible poder concretar el fondo de la cuestión, parece sin embargo que algo anómalo viene ocurriendo en el Colegio de Arbitros.

En horas de la mañana nos hemos informado que los árbitros que el año anterior fueron contratados por la Federación, no se avienen ahora a actuar a base simplemente de la dieta de 125 colones por partido que les ha sido señalada por la Federación. En las últimas reuniones de

la Federación y la Liga Mayor la representación del Colegio brilló por su ausencia y por esta causa y a falta de comunicacion oficiales del Colegio, no se sabe con certeza la posición que han adoptado o van a adoptar los silbateros.

El rumor de esta mañana era de que algunos de los nombrados para dirigir los próximos partidos, estaban decididos a no acudir a la cita, señalándose a Luis Paulino Siles, como uno de los que no se harían cargo del par-

(Pasa a la Pág. siguiente)

Francia no está de acuerdo con la fecha del Mundial de Futbol

PARIS, abril 11 (UPI). — La Liga Nacional de Futbol de Francia reveló hoy que proyecta presentar una protesta por la fecha escogida para la celebración del Campeonato Mundial de Futbol de 1962, que tendrá efecto en Chile.

La comisión ejecutiva de la liga acordó en una reunión "considerar" el envío de una carta a la Federación francesa de futbol para subrayar que la fecha inaugural del 15 de mayo de 1962 no proporciona al conjunto francés el tiempo ne-

cesario para su entrenamiento. El 15 de mayo fue escogido por la FIFA por voto mayoritario el mes pasado, a pesar de la protesta del vocero chileno doctor Carlos Dittborn.

Dittborn había insistido en esa ocasión en que el torneo comenzara alrededor del 15 de setiembre, alegando que en esos meses termina la temporada de las lluvias en Chile.

Mientras tanto, se anunció que Calude Bobin, delantero del equipo Stade de Rheims, Campeón de Francia, irá a Brasil

del 16 al 30 del actual, para conferenciar durante dos semanas con personalidades del futbol brasileño.

Robin se entrevistará con los componentes y dirigentes de los equipos de futbol en Rio de Janeiro, Sao Paulo y Santos, y espera ser recibido por el Presidente de esa República, Juscelino Kubitschek, antes de volver a Paris.

El joven futbolista francés también será invitado de honor en un banquete al que asistirán los miembros del team brasileño campeón del mundo.

Esta noche en el Gimnasio Provisional

Ultima presentación de NAVARRA



JUAN NAVARRA ejecutando una de las muy difíciles jugadas en billar ante la mirada de gran número de aficionados quienes salieron muy satisfechos de la actuación del Campeón Sudamericano, que fue muy aplaudido.

Para esta noche, la afición billarística nacional tendrá la oportunidad de ver en acción al Campeón Sudamericano de las 3 bandas y al cuadro, el argentino Juan Navarra, por última vez antes de partir para Nicaragua en donde también hará presentaciones similares frente a los mejores billaristas del país.

El programa, que tendrá su desarrollo en el Gimnasio Provisional, ha sido confeccionado

en la siguiente forma:

Primera partida Luis A. García vs. Rodolfo Ulloa.

Segunda partida: Pasa a la página 3-A

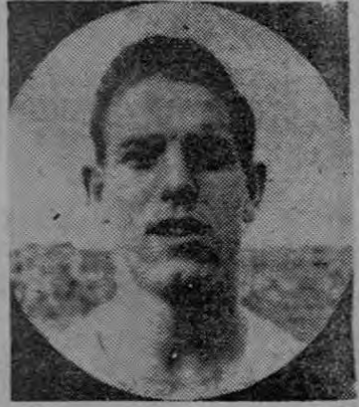
REAL MADRID CONFIRMA JIRA POR SURAMERICA PARA JULIO



DI STEFANO



PUSKAS



MATEOS



KOPA



ZARRAGA



GENTO

MADRID, 11 — (UPI) — Se ha confirmado la excursión del club de futbol Real Madrid a Sudamérica el próximo verano. La excursión madrileña se iniciará el dos de julio, una vez terminado el Torneo de la Copa en España. El Real Madrid es-

tará de regreso en la capital española el día 20 del mismo mes. Jugará en total seis partidos, uno en cada país, comprendiendo la gira actuaciones en Argentina, Chile, Paraguay, Colombia, Perú y México. Puede ser que se dispute algún otro par-

tido en país distinto. Económicamente, la excursión es muy ventajosa para el club madrileño, ya que se asegura que percibirá aproximadamente 30.000 dólares por cada encuentro.

Pascual Pérez vs. Kenji Yonekura para mediados de mayo, dice Koci

R. DOMINGUEZ SE CONVIERTE EN EL TITULAR DEL REAL MADRID

Buenos Aires, Abril 11, de Pascual Pérez, Campeón que el argentino defenderá su título en Tokio. Lázaro Koci, exmanager Mundial de peso mosca, dijo título en Japón contra Kenji

Yonekura, en la segunda quincena de mayo.
Koci firmó un contrato en Tokio para la pelea Pérez-Yonekura, pero éste no fue ratificado por Pérez. Sin embargo Koci dijo que tiene la seguridad de que Pérez cumplirá el contrato y que sus relaciones con el boxeador son "muy cordiales". Explicó que "Mi contrato con Pérez concluyó el 25 de marzo y, en vista de que Pérez tiene 33 años de edad, pensé que sería mejor no renovarlo. Sin embargo Pepe Segura, entrenador del campeón, y yo, seguiremos a su lado".
Koci también dijo que no comprende los rumores que circulan en el sentido de que Pascual Pérez sufre dificultades económicas, y agregó: "Desde el 19 de abril, Pérez recibió 105.000 dólares, lo que es una suma envidiable".
Dijo también Koci que Pérez obtendrá 40.000 dólares por la pelea con Yonekura.
El exmanager del campeón llegó anoche aquí procedente de Ciudad Trujillo, con la Sra. Herminia Pérez, esposa del boxeador. Ambos proyectan regresar a la República Dominicana en un plazo de 15 días, y luego emprender el viaje a Tokio con Pérez.

La señora de Pérez desmintió los rumores de que ella se ha hecho cargo del papel de manager del titular. "He sido y sigo siendo, colaboradora de Koci en su labor como manager de mi esposo. Naturalmente que atiendo los intereses de mi esposo, pero eso no significa que haya desacuerdo alguno con nuestro estimado amigo Koci".
Koci dijo que Pérez comenzará el lunes su entrenamiento para el encuentro de Tokio. Agregó que acordó con el promotor japonés Takashi Tsukahara que el árbitro del match sea un argentino, y los jueces un norteamericano y un japonés.



ALONSO

DE BOXEO

MADRID, 11 — (UPI) — Rogelio Domínguez, ha pasado a guardavalla titular del equipo Real Madrid al dejar Juanito Alonso el puesto a recomendación médica por padecer seria afección pulmonar.
Domínguez en esa forma cubrirá la puerta del Real en lo que falta de los juegos de la Liga Española y en las semifinales de la Copa Europea frente al Atlético Madrid.

LOS ANGELES, 10 — (UPI) Gil Cadili, de San Francisco, y Ernesto Figueroa, de México, se enfrentarán en una nueva pelea en el Estadio Olímpico el 30 de los corrientes, después del empate que hicieron anoche en diez rounds.
Figueroa, que pesó 58 kilos y 967 gramos (130 libras), fue derribado en un recio cambio de golpes del sexto round, pero inmediatamente se repuso. Cadili, que pesó 59 kilos y 421 gramos (131 libras), y era el favorito a pesar de su derrota frente a Figueroa el otoño pasado, y el mexicano, combatieron intensamente en el round final.
Los 2.500 espectadores, en su mayoría partidarios del mexicano, protestaron airadamente cuando se anunció el empate.

LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde"

Renuncian los ..

Viene de la pág. anterior.

CARACAS, abril, 10.— (UPI). El peso pluma italiano Sergio Caprari, quinto en el ranking mundial de la división, y el venezolano Sonny León, realizan intenso entrenamiento para su pelea estelar del lunes próximo en el nuevo circo de Caracas.

tido a él destinado; en este caso Cartaginés-Gimnástica.
Con las reservas del caso damos esta noticia a guisa de rumor, ya que nos cuesta creer en su veracidad por el irrespeto e irresponsabilidad que tal medida significaría no solo para la Federación, sino para toda la afición en general.

Los comentaristas deportivos dicen que las demostraciones de Caprari son "excelentes", y que el italiano tiene buenas perspectivas de ganar el encuentro. La mejor impresión que causa el italiano se basa en la habilidad de sus puños y la rapidez de sus golpes de izquierda.

La Vivienda en Marcha resuelve el problema de vivienda de los menesterosos. Coopere usted con este movimiento.

En otra pelea del mismo programa, se medirán el venezolano Vicente Rivas, Campeón de Peso Ligero, y el norteamericano Arthur Presley.
Nueva York, abril 10 (UPI). Sugar Ray Robinson, a quien se exige que firme un contrato antes del 15 de los corrientes para defender su título mundial de peso mediano contra Carmen Basilio, so pena de verse privado de la corona, ha puesto objeciones a los términos que le ofrece Madison Square Garden.
Robinson conferenció ayer con el Presidente del Garden, Ned Irish, y con el Director de boxeo, Harry Markson, pero Markson anunció más tarde que hay aun "diferencias en las negociaciones monetarias". Se se-

ñaló otra reunión para la semana próxima.
La Comisión de Deportes del Estado de Nueva York, ha amenazado a Robinson con declarar vacante el título a menos que él acepte antes del 15 de abril defenderlo contra Basilio.
LONDRES, abril 10 (UPI). — El peso completo británico Brian London anunció que saldría hoy hacia Estados Unidos, para su pelea por el título mundial de peso completo contra el titular Floyd Patterson, que tendrá efecto el primero de mayo, en Indianápolis.
London llegó aquí anoche procedente de su residencia en Blackpool.

CALENDARIO OFICIAL de la primera vuelta del Campeonato Nacional de Fútbol de la Liga Mayor para 1959

- 5 ABRIL (DOMINGO)
C. D. Saprissa - L. D. Alajuelense (Estadio Nacional)
C. S. Herediano - C. S. Cartaginés (en Heredia)
Carmen F. C. - Orión F. C. (en Alajuela)
- 8 ABRIL (MIERCOLES)
Gimnástica Española - C. S. Uruguay (Estadio Nacional)
- 12 ABRIL (DOMINGO)
C. S. Herediano - C. S. Uruguay (en Heredia)
C. S. Cartaginés - Gimnástica (en Cartago)
C. D. Saprissa - Carmen F. C. (Estadio Nacional)
- 15 ABRIL (MIERCOLES)
L. D. Alajuelense - Orión F. C. (Estadio Nacional)
- 19 ABRIL (DOMINGO)
Gimnástica - C. S. Herediano (Estadio Nacional)
Carmen F. C. - C. S. Uruguay (en Alajuela)
Orión F. C. - C. D. Saprissa (en Heredia)
- 22 ABRIL (MIERCOLES)
C. S. Cartaginés - L. D. Alajuelense (Estadio Nacional)
- 26 ABRIL (DOMINGO)
Gimnástica - Carmen F. C. (Estadio Nacional)
L. D. Alajuelense - C. S. Uruguay (en Alajuela)
C. S. Cartaginés - Orión F. C. (en Cartago)
- 29 ABRIL (MIERCOLES)
C. S. Saprissa - C. S. Herediano (Estadio Nacional)
- 3 MAYO (DOMINGO)
L. D. Alajuelense - Gimnástica (en Alajuela)
C. S. Uruguay - Orión F. C. (Estadio Nacional)
C. S. Cartaginés - C. D. Saprissa (en Cartago)
- 6 MAYO (MIERCOLES)
C. S. Herediano - Carmen F. C. (Estadio Nacional)
- 10 MAYO (DOMINGO)
Gimnástica - Orión F. C. (Estadio Nacional)
C. S. Herediano - L. D. Alajuelense (en Heredia)
Carmen F. C. - C. S. Cartaginés (en Alajuela)
- 13 MAYO (MIERCOLES)
C. S. Uruguay - C. D. Saprissa (Estadio Nacional)
- 17 MAYO (DOMINGO)
C. D. Saprissa - Gimnástica (Estadio Nacional)
C. S. Cartaginés - C. S. Uruguay (en Cartago)
C. S. Herediano - Orión F. C. (en Heredia)
- 20 MAYO (MIERCOLES)
L. D. Alajuelense - Carmen F. C. (Estadio Nacional)

OBSERVACIONES: Los partidos señalados para los domingos darán principio a las 8 de la mañana, a excepción de los que se celebren en el Estadio de Cartago que empezarán a las diez y treinta minutos.
Los encuentros señalados para los días miércoles en el Estadio Nacional, darán comienzo a las 8 de la mañana y pospuestos para el día siguiente, jueves, en el caso de suspensión por fuerza mayor.

La prensa ...

(Viene de la página anterior) — a los ticos. Y esto ya se vio anoche cuán peligroso resulta dada la calidad de los visitantes.
En el primer tiempo anotaron por el Saprissa Rojas, a los 25 Monge a los 27, Rojas a los 29 y a los 35, y Murillo a los 37; finalizando 5-0. En el segundo anotaron Rojas por el Saprissa, a los 20, y Font por el Español a los 26. Oroso no tuvo problema alguno. Además de todas sus enumeradas virtudes, los jugadores del Saprissa son extremadamente correctos.
SAPRISSA: Pérez, Giovanni, Cordero y Alex; Marvin y Quezada; Rojas, Herrera, Monge, Murillo y Rubén.
ESPAÑOL: Reyes; Duarte, Alfredo y Pellicer; Acedo y Biriba; Font, Victor, Miltinho, Abel y Hello.
J. Marcarell.

ALARDE DE VELOCIDAD DICE "EL UNIVERSAL"

Haciendo un alarde de velocidad, como pocas veces hemos visto en Caracas, Saprissa derrotó al Deportivo Español seis goles por uno, en el primer encuentro de la serie internacional Copa "Coronel José Antonio Buenaño".
El primer tiempo terminó cinco por cero.

LOS GOLES.

Hasta los 25 minutos del primer tiempo el partido mantuvo el marcador a cero goles. Sin embargo un fallo lamentable de Pellicer, dió lugar a que Cuty cediera cruzado frente al arco local, un pase rápido que remató Rojas, para anidar el cuero en las mallas, y anotar el primer tanto de la noche.

Los minutos más tarde, aun no repuestos del primer tanto, Cuty logró el segundo tanto.
A los 29 minutos Cuty, de jugada rápida, logra rematar una pelota que Reyes rechazó, para anidar por tercera vez el balón en las mallas locales.
A los 35 minutos Rojas, en jugada genial, consigue el cuarto tanto de la noche y dos minutos más tarde Murillo eleva el marcador a cinco tantos por cero, finalizando la primera parte del encuentro.

En los minutos complementarios, Rojas a los 24 minutos eleva el score a seis por cero.
El tanto del Español fue obra de Font, quien aprovechó una jugada confusa frente al arco, para rematar de cabeza y anidar el go ide la honorilla.

EL JUEGO.— 5 GOLES EN 12 MINUTOS.

La rapidez con que realiza el Saprissa los desplazamientos sorprendió tanto al público como a nosotros mismos. Sus jugadas son bien trazadas y los pases de primera intención, surten el efecto apetecido en el adversario, que pasa por un espectador más.
Desde el primer momento el Saprissa logra ligar varias jugadas que colocan en peligro la meta local, dando ocasión a Reyes, para lucirse en dos espectaculares paradas.
El Español, sin tener la calidad de otras ocasiones, ni la garra demostrada, frente a Las Palmas de España, juega un poco desconcertado. Font, realiza varias incursiones, que no crean sensación real de peligro en la meta defendida por el Flaco Pérez.
El fallo de Pellicer, con el cual se hizo posible el primer gol, desmoralizó tanto a Reyes, quien desde ese momento no volvió a ser el arquero seguro, que había iniciado el juego.
La rápida sucesión de goles, cinco en doce minutos, sorprendió al Español.
Todas las jugadas de los ticos fueron enmarcadas en un mismo sistema. Pase raso corto y ante el arco, cruzar la pelota a su compañero para que éste anote.
El sistema efectivo, en un equipo rápido produjo los efectos apetecidos y el Saprissa se puso en ganancia rápidamente.
El resto es fácil de describir. Un Español desarticulado, con una defensa irregular y un cuadro sumamente superior, más de lo que pensamos en un principio, en frente, sin ceder un átomo de rapidez en sus desplazamientos.
Los primeros minutos de juego dieron la impresión de que el Español daría pelea. Su delantera carburó bastante bien, pero la defensa y la línea media no dieron la talla, y el equipo se derrumbó estrepitosamente.
Los adversarios fueron en todo momento los únicos dueños de la cancha, demostrando que el fútbol es para jugarlo con un pelota que quema los pies y que los pases cuando más rápidos se hagan, más ventaja se puede obtener de ellos.

Para hoy y ...

(Viene de la página anterior) — nal entre los juveniles.
Nuestros menores se han venido entrenando con gran entusiasmo a las órdenes de Moncho Méndez y abrigan las mejores esperanzas de dar dura batalla a sus potentes adversarios, quienes por su parte han venido dispuestos a hacer patente su superioridad beisbolera sobre los nuestros.

Partidos de ...

(Viene de la página anterior) — disputado encuentro que dará comienzo mañana en nuestro estadio a las 10:30 a. m.
Herediano-Uruguay, tampoco nos da de antemano un claro vencedor como aparentemente apareciera sobre el papel. Los de Coronado siempre batallaron de firme en el terreno florense y siempre fueron un hueso duro de roer para el potente herediano.
Tampoco los últimos resultados obtenidos por ambos en sus presentaciones aclaran mucho para poder establecer puntos de comparación. Mientras el Herediano venció con relativa facilidad a un Cartaginés que le ofreció escasa resistencia, el Uruguay alcanzó un meritorio empate el pasado miércoles frente a Gimnástica, tras un partido en que el entusiasmo fue el factor más saliente. Sin embargo los lecheros se presentaron con varios suplentes y es de suponer que mañana si cuenta con el cuadro completo, habrán de aumentar técnicamente su rendimiento.

CARTAGINES - GIMNASTICA: es un partido que se presenta con matices dramáticos. Los cartagos deben aprovechar al máximo sus experiencias del domingo anterior en Heredia y apuntalar debidamente su cuadro, si no quieren verse abocados a servir de linterna roja en el cuadro clasificatorio.
El partido de mañana frente a los españoles les brinda una oportunidad de devolver la confianza a sus incondicionales. Para ello deben poner toda la carne en el asador y hacer gala de un entusiasmo sin límites que desvirtúe los pobres conceptos que merecieron de la crítica en su pasada actuación. Conseguir una victoria en estos momentos, supondría para los brumosos el retorno de su moral y el mantenimiento de las aspiraciones a que tienen derecho por su categoría e historial.
Los hispanos van a Cartago dispuestos a hacerse con los dos puntos, que devuelvan la tranquilidad a sus simpatizantes. En el partido del pasado miércoles frente a Uruguay, salieron como favoritos y se tuvieron que conformar con un empate. Aducen que no pudieron alinear a su central Shaw y que esta circunstancia les desmembró un tanto el conjunto. Mañana los gimnásticos presentarán su cuadro completo y habrán de entregarse sin reservas para lograr una victoria, ya que para un resultado adverso no podrán encontrar después paliativos.

Hemos visto a los españoles en sus últimas actuaciones y somos de los que hemos pregonado las excelencias de su juego actual y la armonía de su conjunto. Todo es que acierten en su alineación para demostrar la veracidad de nuestras impresiones. Lucha y nervios abundarán en este referido encuentro de mañana en Cartago entre brumosos y gimnásticos.

José Arbona Sanahuja.

Es tan fácil de usar...



... QUE CON

AGFACOLOR CN 17

USTED PUEDE HACER MILAGROS

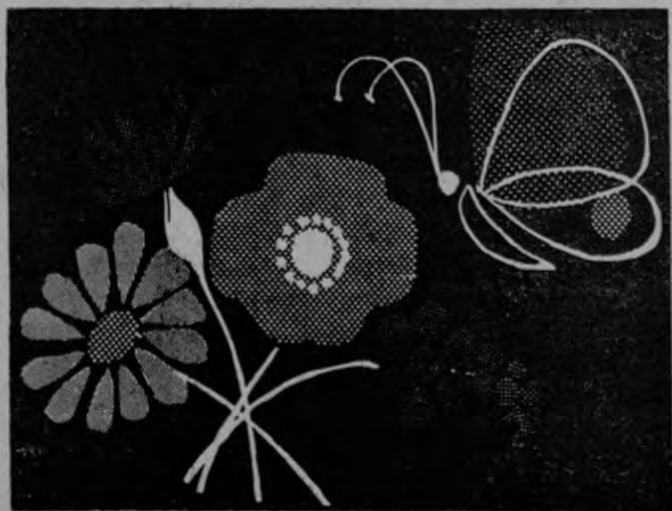
En efecto, con la película CN 17 se pueden hacer muchas cosas que a simple vista parecen increíbles.
Por ejemplo, si desea

FOTOS BRILLANTES
y NATURALES EN COLORES
o FOTOS EN BLANCO Y NEGRO

usted puede decidirlo aun después de tomadas las fotos. Siempre tendrá la oportunidad de elegir: en color o en blanco y negro. Y además, si usted lo desea, puede obtener transparencias en colores de cualquier negativo AGFACOLOR.

Ya sea a la luz del día, con luz artificial o con flash, la película CN 17 con una velocidad de 40 asa le proporciona un medio sumamente fácil para tomar fotos en colores.

Por todas estas razones le aconsejamos usar



NEGATIVFILM

PROCESADAS EN COSTA RICA

TIEMPO DE ENTREGA:

Revelado o transparencias: un día
Impresión o ampliaciones: ocho días

Siguiendo la ruta del Deportivo SAPRISSA

Las jornadas de calma de los expedicionarios. — Levantarse tarde y perezosos. — Quesada, Cuty, Alex y Alvaro Murillo excursionistas. — El calor impide moverse a placer. — La afición a conocer los precios de cada comercio. — Entretenimientos de cada jugador. — El sonambulismo de Cuty. —

Aruba, sábado, 4 de abril de 1959

Estimados amigos:

Ha sido el día de hoy la clásica representación de una jornada de completa calma, en el verdadero sentido de la palabra. La temperatura elevada porque estamos atravesando en esta isla Neerlandesa, retrae lo suyo a los expedicionarios en cuanto a poder andar libremente por la calle y contemplar detenidamente lo que, por una causa u otra, llama sus atenciones. Como quiera que mañana es domingo, el comercio cerrado y nuestra salida en horas de la tarde hacia el país venezolano, motivaron oportuno indicarnos como aprovechable la mañana de hoy en ese sentido.

Y como el hombre camina a tenor de sus preocupaciones, a la hora de levantarnos para desayunar todo el mundo andaba reacio para dejar la colchoneta. Y no decimos cobija, porque ninguno de nosotros tiene ese implemento. El que más, y no todos, utilizan una liviana colchita para cobijarse los pies a la hora de roncar. Más que nada, porque a alguien se le ocurrió decir que dormir con los pies destapados era causa de descoloración a la epidermis... y ya la mayoría de estos buenos e inocentes jóvenes preocupados con hacer de camaleones.

CUATRO EXCURSIONISTAS

Así, pues, se aprovechó parte de la mañana para volver a recorrer las últimas estribaciones del comercio, visto o no visto, y cumplir con los gustos o necesidades de cada uno. Los que han tenido suerte han sido el cuarteto formado por Edgar Quesada, Cuty Monge, Alvaro Murillo y Alex Sánchez. El tranquilo paseo a lo largo de la calle central, precisamente batida por el fuerte sol por estar orientada este-oeste, les llevó a dar de cara con un amigo, que rápidamente les invitó a visitar la segunda población arubana, San Nicolás. Y allá se fue fueron estos cuatro "jinetes" del Apocalipsis, de "tournée" por las riberas marinas hasta visitar San Nicolás.

Eillos fueron los únicos que han tenido ocasión propicia para ello, y a la hora del retorno vinieron contándonos que era delicioso, mucho más bonito que esta capital de Oranjestad, relatando delicias y primicias de lo contemplado por sus ojos, etc. Pero yo, desconfiado por naturaleza, me he quedado con la mosca detrás de la oreja. Porque me dio la impresión de que la mayoría era purito cuento, y que la verdadera finalidad se escondía en aminorar en lo posible el "chubasco" que se les venía encima... porque se me retrasaron a la hora de presentarse al almuerzo. Evidentemente que la lluvia les cayó encima igual, y no creo que después de tamaña "mojadura" vuelvan a caer en el mismo pecado. Más que nada, porque las horas de refeciones son sagradas en los hoteles, (aunque éste no tenga mucho en común), y también en cuanto a los horarios de alimentación.

DESCANSO

Y si la mañana transcurrió con la calma descrita, la tarde siguió por el mismo sendero, con descanso en la sala debido al fuerte calor que impide moverse a placer. Y ya cuando la canicula bajó lo suyo para dejar entrar la acariciadora brisa vespertina, un paseo por esta pequeña ciudad y aligerar el aburrimiento que se pinta en sus caras. Nuestra intención personal era la de someternos esta tarde a una sesión de gimnasia que tonificara nuevamente sus masas musculares, pero dificultades de utilizar el estadio por un lado, y de otro el elevado transporte a un lugar demasiado lejano, nos forzó a dejar que el propio descanso natural y el tiempo hicieran las oportunas curaciones sobre las muchas huellas que dejan estos campos sin pelaje alguno y duros a más no poder.

COMO SE ENTRETENEN LOS SAPRISSISTAS

Por eso el que más el que menos se lo va pasando en estas jornadas de recalmón con cierta filosofía. Mientras Alvarito y Alex se pasan las horas tumbados y tragándose novelas del F.B.I. a todo pasto —seguramente para entrar "en condiciones" en China—, Giovanni y Feo se las pasan escribiendo a sus familiares y contemplando vitrinas. Juraría que no solamente se saben los precios de cuanto artículo se exhibe, sino que son capaces de decir el comercio y en qué posición están colocados para el público. Este par de obedientes jóvenes son ideales para utilizar convenientemente el plan de "espías adelantados", y que en ningún momento sorprendan la buena fe de los restantes pagando elevados precios. Si los dejo salir con un par de horas de antelación ya es suficiente para que nos traigan precios y calidades de todo, tal es el abarque de sus detalladas expediciones. A Catato Cordeiro, siempre ordenado y madrugador, le llegó un nuevo pasatempo con Mario Murillo y sus crucigramas, porque ahora se los hacen a medias.

EL SONAMBULISMO DE CUTY...

El que no se sabe nunca lo que hace, ni lo que piensa hacer es Cuty, que se quiere quedar cuando hay que salir y sale cuando sería conveniente quedarse. Y hasta a veces me hace de sonámbulo. Marvin muy tranquilo, lo mismo que Bejarano y Chito Nuñez. Estos, con Vivó, Memo, Tulio y Rubén, son lo más callado de este avispero. Pero el que más me preocupa es el Flaco Pérez, que desde que llegó anda a rastras con la comida, lo que con tanto calor le lleva a perder algunas libras más. ¿A dónde vas, muchacho? Menos mal que la salida está cercana... y el panorama cambia. Y la verdad es que ya todos tenemos nuestras ganas. Y nada más por hoy. Un cordial saludo de

VISO

Esta noche...

Viene de la pág. PRIMERA "A"

Juan Navarra vs. Víctor Aguilera.
Tercera partida:
Juan Navarra vs. Carlos Alvarado.
A continuación el argentino

Navarra hará una exhibición de billar clásico.
El programa, que como puede notarse es sumamente atractivo, dará comienzo a las 7 de la noche.

AUTOMOVILISTA:—Los niños pueden arriesgarse, usted no. Sea prudente cuando esté manejando.

INGLATERRA se impuso hoy a ESCOCIA por 1 a 0

WEMBLEY 11 (UPI)— Ante cien mil espectadores, que pagaron 49.840 libras esterlinas se inició el partido internacional de fútbol entre Inglaterra y Escocia.

He aquí las alineaciones:

INGLATERRA: Eddie Hopkinson (Bolton), Don Howe (West Bromwich), Graham Shaw (Sheffield United), Ron Clayton (Blackburn), Billy Wright (Wolverhampton, capitán), Ron Flowers (Wolverhampton), Brian Douglas (Blackburn), Peter Broadbent (Wolverhampton), Bobby Charlton (Manchester United), Johnny Haynes (Fulham), Douglas Holden (Bolton).

ESCOCIA: Bill Brown (Dunfermline), Duncan McKay (Celtic), Eric Caldow (Rangers), Tommy Docherty (Arsenal), Bobby Evans (Celtic), Dave MacKay (Tottenham), Graham Leggat (Fulham), Bobby Collins (Everton), David Hard (Arsenal), John Dick (West Ham), Willie Ormond (Hibernian).

Árbitro: J. Campos, de Portugal.

WEMBLEY, Inglaterra, Abril 11.—(UPI)—Inglaterra derrotó a Escocia por un gol a cero en su partido anual de fútbol jugado esta tarde en el estadio de Wembley ante 100.000 espectadores.

El primer tiempo terminó sin goles.

El gol de la victoria inglesa fue marcado a los 16 minutos del segundo tiempo por el centro delantero Bobby Charlton, de Manchester United, aprovechando de cabeza un hermoso centro del puntero derecho Brian Douglas.

Este fue el septuagésimo sexto partido anual entre Inglaterra y Escocia. La cuenta es ahora de 31 victorias de Escocia y 27 de Inglaterra, con 18 empates.

A pesar de la victoria, Inglaterra ganó hoy poca o ninguna gloria. Sus delanteros dominaron, pero sólo en la media cancha; virtualmente todas sus incursiones terminaron lamentablemente antes de la línea de penal. Esto se debió principalmente a la pálida actuación de sus estrellas Johnny Haynes y Peter Broadbent, veteranos internacionales, que en ningún momento secundaron eficazmente al centro delantero Charlton.

Todo el ataque inglés en realidad, estuvo tan desarticulado que los expertos predicen que habrá cambios fundamentales en el equipo que representará a Inglaterra en el partido internacional con Italia el próximo 6 de mayo.

El partido de hoy tuvo una nota emotiva especial: constituyó el centésimo partido del centro medio Billy Wright, capitán del equipo, como integrante del seleccionado nacional de Inglaterra.

En el equipo de Escocia —que no gana a Inglaterra en Wembley desde 1951— lo mejor fue la defensa, aunque se vio favorecida en su actuación por los constantes errores de la delantera inglesa y su ineptitud como conjunto.

Los delanteros escoceses, por

su parte, no mostraron más capacidad, distinguiéndose sobre todo por su irresolución en los momentos decisivos.

El gol inglés fue el producto de un fantástico salto de Charlton para aprovechar de cabeza un hermoso centro de Douglas.

Los dos equipos salieron a la cancha con brazletes de luto por el fallecimiento del back titular del equipo inglés Jeff Hall, muerto el sábado pasado a consecuencia de un fulminante ataque de poliomielitis.

SE VENDE MAGNIFICO LOTE

de 10 varas de frente por 40 de fondo, situado en Guadalupe, 150 varas Sur de la Pulperia La Noche Buena. Informes: en el Fotograbado de LA PRENSA LIBRE.

Sigue mañana Cuadrangular de Fútbol en Desamparados

Mañana en Desamparados se jugará la segunda fecha del cuadrangular de fútbol que se ha organizado con el fin de recoger fondos para la pintura de la Escuela García Monge de la localidad.

El cuadro de juegos para mañana señala un primer partido que dará comienzo a la 1 de la tarde entre los conjuntos Lourdes y Vasconia, el cual ha sido dedicado a la estimable se-

ñorita Rosa María Guzmán.

A continuación o sea a las 3 de la tarde, se medirán los equipos San Antonio y Almendares, encuentro que ha sido dedicado al Prof. don Víctor M. Ureña.

A continuación ofrecemos los resultados de la primera fecha, cumplida el pasado domingo: Almendares 2 - Vasconia 1, San Antonio 2 - Lourdes 2.

El fútbol ...

Viene de la pág. PRIMERA "A"

ese deporte costearon los gastos. Por razones económicas, dijo el ingeniero Marrou Correa, no se puede financiar la concurrencia de otros deportes a los Panamericanos de Chicago.

Buenos Aires, abril 10 UPI.—La Federación Argentina de Fútbol autorizó al equipo Boca Juniors para realizar un partido con el equipo británico Newcastle Nited.

El partido tendrá efecto en el Estadio de Boca Juniors, en Buenos Aires, el 25 de mayo, aniversario de la independencia nacional.

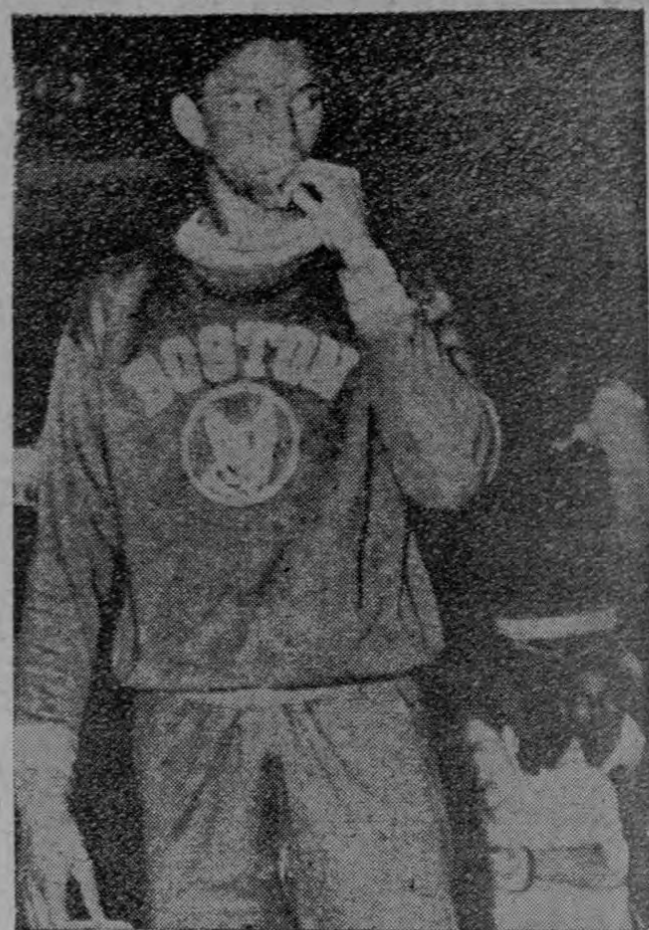
KANSAS CITY, Abril, 10.—(UPI)—Los Indios de Cleveland lograron sobrevivir una mala actuación de Herb Score y una ofensiva de los Atléticos de Kansas City en el noveno inning y se impusieron en el juego de hoy por anotación de seis a cuatro.

NUEVA YORK, Abril, 10.—(UPI)—La lluvia obligó hoy a aplazar el desafío inaugural de la temporada en el Yankee Stadium entre los Yankees de Nueva York y los Medias Rojas de Boston.

Se anunció que las ceremonias de inauguración han sido también aplazadas hasta mañana.

DETROIT, Abril, 10, (UPI). Nelson Fox, que el año pasado no logró disparar un solo jonrón, conectó hoy un cuadrán-

Campeón de salto salió del hospital



BOSTON, 9.—John Tomas, campeón mundial de salto de altura, salió del hospital Massachusetts Memorial con muletas. Fue transferido a la enfermería de la Universidad de Boston, donde es estudiante de primer año. Al atleta de 18 años se le tr-

Combata directamente la causa de los ATAQUES de ASMA

Y... respire a "pulmón lleno" en sólo unos minutos.

Cualquiera que sea el origen del asma, alérgico, tóxico, congestivo, etc., el ataque asmático o ahogo se manifiesta por la inflamación de los bronquios. Esta inflamación estrecha los conductos bronquiales, dificultándose así el paso del aire a los pulmones. He aquí la causa directa de la asfixia, la terrible apretazón en el pecho y el desaspero ahogo del ataque de asma.

UNA FORMULA QUE ATACA DIRECTAMENTE EL ORIGEN DEL AHOGO

Los elementos medicinales de NEOASMA actúan directamente sobre las paredes bronquiales y sus músculos, por su acción vaso-constrictora. De este modo NEOASMA descongestiona de modo sorprendente los bronquios, dejando entrar el aire libremente en los pulmones, permitiéndole respirar a "pulmón lleno". Igualmente facilita la expulsión de las fle-

mas y la expectoración, por eso NEOASMA produce en el asmático, alivio y bienestar en pocos minutos.

NEOASMA ACTUA CON UNA EFICACIA Y RAPIDEZ SOBREPONENTE Y NO PROVOCA REACCIONES DESAGRADABLES

NEOASMA es económico y fácil de tomar. NEOASMA viene en forma de tabletas muy cómodas de tomar y se vende en sobresitos individuales. A la primera señal del molesto ataque de asma, tome una tableta de NEOASMA y... respire a "pulmón lleno", porque NEOASMA corta el ahogo en sólo unos minutos. Sea uno más, de los miles de asmáticos que lo recomiendan entusiasmados.

Ahora NEOASMA Actúa sobre el origen del ataque.

N-CR - 39

FUERZA Y LUZ Y ONCE TIGRES EN BALONCESTO

El jueves pasado en cancha del Gimnasio San Luis Gonzaga de Cartago se efectuó el encuentro de baloncesto entre los conjuntos Once Tigres y Fuerza y Luz, partido que resultó muy emotivo por lo bien que jugaron ambos quintetos.

Correspondió el triunfo a los muchachos del Fuerza y Luz con anotación de 48 puntos por 41 de sus oponentes, quienes ocuparon los servicios de elementos de la primera división, según se desprende de los datos que nos suministra don Rigoberto Solís Angulo, dirigente del Once Tigres, quien a la vez nos pide informemos que este equipo se pone a las órdenes de los conjuntos de su misma categoría (segundas) para encuentros en donde de bien lo tengan.

Queda complacido el Sr. Solís Angulo.

HIPICAS

Ofrecemos a continuación el programa hípico a cumplirse mañana en el Hipódromo del Campo Ayala:

PRIMERA CARRERA 600 Metros - Peso Libre

- 1.—Honey Monn, Fernando Brown
- 2.—Betsabé, Antonio Monge
- 3.—Walkiria, Carlos Monge
- 4.—Pinto, Rafael Tattembach

SEGUNDA CARRERA 700 Metros - 115 Libras

- 1.—Triquitraque, Adolfo Osborne
- 2.—Calipso, Jorge Coto
- 3.—Chamuco, Club Hípico
- 4.—Chaguilte, F. Pacheco.

TERCERA CARRERA 700 Metros. 115 libras

1. Tony, Roberto L. Trejos
- 2.—Toruguita, Sergio Castro
- 3.—Avenida, Escalante y Trejos

CUARTA CARRERA 700 Metros

- 1.—Gitano, (115 lbs.) Yacira Coto
- 2.—Chilenito (110 lbs.) Francisco Solano
- 3.—Sanatia (115 lbs.) Gabriel Macaya.

QUINTA CARRERA 100 metros, 115 Libras

- Santurrón, Tomás Fco. Guardia
- Bosambo, Club Hípico.

JUECES: don Ruperto Molina, don Alvaro Matarrilla, don Adolfo Osborne, don Amílcar Jiménez y don José María Bonilla.

Llame usted...!



PARA SERVIRLE EN TODO TRABAJO TIPOGRAFICO.

IMPRENTA BORRASE Ltda.

(EDIFICIO DE "LA PRENSA LIBRE")

HIPODROMO DEL CAMPO AYALA

DOMINGO 12 DE ABRIL A LAS 2 P. M.

Sensacional programa de CARRERAS de CABALLOS

con las mejores bestias del país.

No falte y disfrute de la deliciosa cerveza

TRAUBE PILSEN



CRISPULO VARGAS CH.

ANGELA SOLANO DE VARGAS

participan a sus amistades el matrimonio de su hija

Angela

con el señor

Gilbert Solís Hernández

La ceremonia se efectuó hoy, a las 9 a. m., en la Iglesia de San Bosco. No hubo participaciones personales.

San José, 11 de Abril de 1959.

HORTENSIA HERNANDEZ

v. DE SOLIS

participa a sus amistades el matrimonio de su hijo

Gilbert

con la señorita

Angela Vargas Solano

La ceremonia se efectuó hoy, a las 9 a. m., en la Iglesia de San Bosco. No hubo participaciones personales.

San José, 11 de Abril de 1959.

Gilbert Solís Hernández
Y
Angela Vargas S. de Solís

participan a sus amistades su enlace matrimonial, efectuado esta mañana, a las 9 a. m., en la Iglesia de San Bosco.

San José, 11 de abril de 1959.

El lunes rumbo a Chile Monseñor D. Guillermo Arié C.

En viaje de salud y de descanso emprenderá viaje rumbo a Chile, el lunes 13 del corriente mes de abril, el estimable y distinguido sacerdote Monseñor don Guillermo Arié Casante, Dignidad Tesorero de la Curia Metropolitana, Canónigo Honorario y Cura Titular de la Parroquia de la Santísima Trinidad de Barrio México.

LA PRENSA LIBRE lo despide en forma atenta y cordial, deseándole completa felicidad en su viaje marítimo, y que le aproveche para su salud.

SANTORAL

Sáb. 11 de abril. Santoral del Dom. 12. Santos Julio I, Papa; Zenón, obispo; Víctor, mártir, y Elías, abad. Lun. 13. Santos Hermenegildo, rey y mártir, y Justino, filósofo.

ADORACION CIRCULAR EN LAS PROVINCIAS DE COSTA RICA

Día 12. Santo Domingo de Heredia. Día 13. Sarchí.

SRTA MAYRA SANCHO RODRIGUEZ

Recibirá mañana, rodeada del cariño de los suyos y del aprecio de sus amistades, la llegada de un nuevo año de vida, la gentil señorita Mayra Sancho Rodríguez, a quien nos complace saludar y congratular en forma atenta.

Reavive sus RIÑONES y se Sentirá más Joven

Nada envejece tanto a las mujeres y a los hombres como el pobre funcionamiento de los Riñones. Lo hace sufrir a uno de Frecuentes Levantadas Nocturnas, Ardor y Comezón en los Conductos, Reumatismo, Dolor de Espaldas, Dolores en las Piernas, Ojeras muy Pronunciadas, Hinchazón de los Tobillos, etc. La razón es que los Riñones que deben filtrar fuera de la sangre ácidos y venenos no realizan esta función y les permiten acumularse en sus articulaciones y músculos. En poco tiempo Cystex ayuda a expeler los Ácidos y Venenos, y así ayuda a aliviar los males de los Riñones. Fida Cystex hoy mismo en su farmacia.

Cystex
Para Reumatismo, Riñones y V-llgs

LA PRENSA LIBRE
"el diario de la tarde"

A MUY ALTO PRECIO PAGA UD. LOS ALMANAQUES EXTRANJEROS

A la hora de encargar sus almanacas para el año de 1960, usted deberá tomar en cuenta que los aforos actuales hacen prohibitiva su importación.

Pero en realidad esto no es problema. FOTOLIT, con su moderno equipo de Litografía Offset le confecciona muy atractivos almanacas, tal como los extranjeros, y lo que es mejor,

A PRECIO MUY INFERIOR

Solicite toda clase de informes al respecto a

FOTOLIT

Teléfonos: 2287 - 4008

Crónica SOCIAL

al cuidado de Bolívar Monestel Vincenzi

Recupera su salud don Rubén Hernández Poveda

Después de haber sido sometido a un tratamiento intenso en el Hospital Central del Seguro Social, fue trasladado hoy a su residencia, en vías de franca convalecencia, nuestro querido y apreciable compañero de labores don Rubén Hernández Poveda, Jefe de Redacción de LA PRENSA LIBRE.

Nos alegra mucho esta noticia, ya que es muy posible que el lunes próximo volverá a reasumir sus funciones de la Jefatura de Redacción de nuestro diario, en la forma activa e inteligente con que suele hacerlo.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar un cordial saludo, celebra el restablecimiento de su magnífico periodista y se alegra de su regreso para seguir contando con su valiosa colaboración.

Despedida de soltera, hoy

En la Universidad Nacional ha sido despedida de soltera, hoy a las 2.00 p. m. la encantadora y apreciable Profesora señorita Ana Catalina Pérez Trejos, con motivo de su próximo matrimonio con el Dr. don Oscar Rodríguez Sagot.

LA PRENSA LIBRE saluda a la gentil festejada y le augura felicidad y prosperidad en el futuro.

SRTA. MARTA EUGENIA AVILES

Nos unimos a las muchas felicitaciones que habrá de recibir mañana con motivo de su cumpleaños, la encantadora señorita Marta Eugenia Avilés

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Han cumplido seis años de vida matrimonial, don Fernando Coronado y doña Mayra León Páez de Coronado, a quienes congratulamos en forma atenta

DON CARLOS CABEZAS MAYORGA

Mañana cumplirá años don Carlos Cabezas Mayorga. Lo saludamos en unión de su familia.

CELIA MARIA CABEZAS ENCISO

Mañana, domingo, ajustará 11 años la niña Celia María Cabezas Enciso, quien cursa el Quinto Grado de la Escuela Primaria. En su casa tendrá una fiestecita familiar. La felicitamos, con los mejores votos de prosperidad.

ANIVERSARIO LUCTUOSO

Se cumple mañana el primer año del fallecimiento de la estimable señorita Allyson B. Stone. Con este motivo, LA PRENSA LIBRE les renueva su pesar a sus padres Mr. and Ms. Roge Stone y a sus hermanos.

CUATRO AÑOS

Felicidades para la niña Ileana María Solano Amador, quien recibe mañana la llegada de su cuarto año de edad.

BODAS DE PAPEL

Con motivo de celebrar mañana sus Bodas de Papel, enviamos un saludo a los estimables esposos don Francisco Vargas y doña Carmen Blanco de Vargas.

ANIVERSARIO LUCTUOSO

Mañana se cumple un año del sentido fallecimiento de la Srta. María Córdoba Bermúdez. Renovamos nuestro pesar a sus familiares.

DOÑA GRACE O DONELL DE MEDAL

Atenta enhorabuena para la gentil señora doña Grace O Donell de Medal, con motivo de cumplir años mañana.

Brindis a Tere Amorós ayer en el Hotel Costa Rica



TERE AMOROS

En el Gran Hotel Costa Rica le fue ofrecido un brindis ayer a la genial bailarina española Tere Amorós, quien realiza una temporada artística en el Teatro Nacional.

Don Ludovico Hurwitz ofreció el acto, con el fin de presentarla a los periodistas.

Asistieron el Sr. Presidente de la República Lic. don Mario Echandi Jiménez, el Lic. don Hernando Arias, Jefe del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación Pública, y otras personalidades de nuestro mundo social y artístico.

ANA ABIGAIL PORRAS MONTERO

Felicitaciones para la linda niña Ana Abigail Porras Montero, en unión de sus padres don Rafael Angel Porras y doña Consuelo Montero de Porras, y de su hermanito Freddy, con motivo de festejar mañana su cumpleaños.

DOÑA RITA BRINGAS DE GOMEZ

Desde hoy saludamos a doña Rita Bringas de Gómez, por su fecha de natalicio mañana.

DOÑA FLORY PACHECO ALVARADO DE ARIAS

Atentamente felicitamos a doña Flory Pacheco Alvarado de Arias, por su cumpleaños mañana domingo.

DOÑA LIDIETTE JIMENEZ DE CRUZ

Vaya nuestro mensaje de salutación para doña Lidietje Jiménez de Cruz, por su aniversario de natalicio que habrá de recordar el lunes 13.

DOÑA CLAUDIA ESCALANTE DE CANAS

Con todo respeto presentamos un saludo, deseándole siempre lo mejor, a la estimada señora doña Claudia Escalante de Canas, por su natalicio el día 12 del corriente mes.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10				11				
12			13		14			
15	16		17				18	
19	20	21					22	
23	24		25				26	
27			28		29	30		
31				32		33		
34			35	36		37		38
			39				40	
41								

HORIZONTALES

- 1—Arácnido traqueal microscópico.
- 5—Fabulista griego muerto por los habitantes de Delos.
- 10—Sacrificio incruento que hace el sacerdote ante el altar.
- 11—Uno de los palos de la baraja española.
- 12—Grasa.
- 14—Parte de las aves que les permite volar. Plural.
- 16—Sentir recelo.
- 19—Símbolo químico del iodo.
- 21—(José) General peruano, Presidente del Perú en ... 1827 (1788-1829).
- 22—Contracción de preposición y artículo.
- 23—Onda de la superficie del agua.
- 25—Necesidad de beber.
- 26—Alga filamentosas de las aguas corrientes.
- 27—(Andrea del) Pintor florentino (1486-1558).
- 29—Región fértil en medio de un desierto.
- 31—Querer entrañablemente.
- 33—Barro, cieno.
- 34—Iniciales de sociedad anónima.
- 35—Casualidad.
- 38—Sufijo aumentativo.
- 39—Prepara, dispone.
- 41—Que siente amor por alguien.
- 4—Instrumento musical parecido al laúd.
- 6—Terreno edificado.
- 7—Rezar.
- 8—Preposición que significa detrás.
- 9—Símbolo químico del osmio.
- 13—Puesta de un astro.
- 14—Que tiene alas.
- 15—Embrrolladas.
- 17—Nombre de una consonante.
- 18—Ciencia heráldica.
- 20—Mamífero rumiante de América Meridional.
- 22—Que tiene avidez.
- 24—Piedra consagrada del altar.
- 26—Animal plantigrado de gran tamaño.
- 28—Cabo para cargar una vela cuando hay viento.
- 30—Da alojamiento.
- 32—De mucho precio.
- 36—Hijo de Noé.
- 37—Existir.
- 39—Forma que toma el prefijo A antes de vocal.
- 40—Preposición que indica acercamiento.

(Solución al anterior)

T	R	E	M	O	L	A	R	M
A	U	S	O	O	L	E		
B	A	R	O	N	T	E	M	A
A	L	A	E	L	E	V	A	D
B	A	L	A	D	I	O	R	I
D	S	A	L	A	S			
M	I	L	O	A	B	O	N	O
A	N	I	M	O	S	O	A	S
R	O	T	A	R				
E	L	A	T	R	A	O		
A	S	A	L	E	R	O	S	A

VERTICALES

- 1—Antemeridiano.
- 2—Prefijo que significa de la parte de acá.
- 3—Uno de los hijos de Jacob.

Acción de Gracias



Doy gracias infinitas al Hermano Miguel por varios favores concedidos y recordando su devoción.
Jaime Durán G.

Acción de Gracias

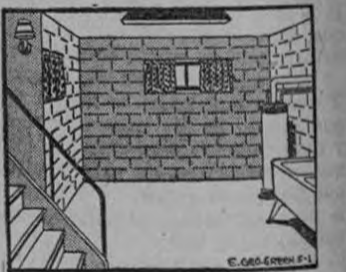
Doy infinitas gracias al HERMANO MIGUEL, por un favor recibido y recordando su devoción.
Evely de Ramírez.

Vitrinas de la Ciudad

Diagonal a las oficinas de la Compañía Bananera se hallan las vitrinas de Modas Cinelandia.

Como su nombre lo indica, se exhiben elegantes vestidos para todas las ocasiones en que la mujer debe presentarse con toda pulcritud. Trajes para tarde, vestidos de noche, guantes y adornos, lucen allí. Con frecuencia están llenas de damas que acuden deseosas de adquirir uno de aquellos magníficos trajes o cualquiera de sus novedades.

Recetario doméstico



El precio que hay que pagar por unas cortinas hechas en la casa para colocar en las ventanitas de su sótano es muy pequeño, comparado con la alegría que le dará a ese cuarto.

SALUD ENERGIA FUERZA

Malta Vigor

CONCENTRADA

Cerveceria JOHN BULL
San Jose, Costa Rica
Telefono J-4012

PRECIO PARA EL COMERCIANTE
13.20 DOCENA

Crónica SOCIAL

al cuidado de Bolívar Monestel Vincenzi



BIENVENIDA A LA GRABLE.—La actriz Maureen O'Hara obsequia un bouquet a Betty Grable, que ha vuelto a cantar y bailar en Nueva York por primera vez desde su triunfo en la escena "Dubarry era una Dama", hace 18 años atrás. Betty ha demostrado que el matrimonio, el cine y la maternidad no han estropeado sus famosas piernas.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Mañana celebran un nuevo aniversario de su matrimonio, los estimables esposos don Jorge M. Escalante y doña María Cristina Montero de Escalante, motivo por el cual los saludamos atentamente y les deseamos muchos años más de venturosa vida conyugal.

DON ARTURO ROBERT LUJAN

Congratulaciones para don Arturo Robert Luján, por su cumpleaños el lunes.

SRTA. DORITA CALVO SUBIRAT

Celebra mañana su cumpleaños, la estimable señorita Dorita Calvo Subirat, a quien hacemos presentes nuestros mejores parabienes.

A CADA CAMBIO DE PAÑAL

Use Mexana y véalo jugar feliz

...libre del salpullido y la irritación que causan los pañales húmedos! Para su bebé



MEXANA
POLVO MEDICADO

EL DISCO DE MODA

TU ME PERTENECES

Bolero cha-cha-cha

Virginia López

Yo quiero que tú sepas que tú eres en mi vida mi único consuelo mi única alegría que pase lo que pase le pese a quien le pese que digan lo que digan tú a mí me perteneces.

Y quiero que tú sepas que soy toda ternura y quiero que tú sepas que te amo con locura que pase lo que pase le pese a quien le pese que digan lo que digan tú a mí me perteneces.

Que contenta estás azuquitar porque ya tú me perteneces que contestas estás azuquitar porque ya tú me perteneces y quiero que tu sepas (BIS).



Distribuidores Exclusivos:

IMPO-DISCOS

"Una organización musical para la familia"
AVENIDA SEGUNDA
30 varas al Oeste del Teatro Nacional

DON ORLANDO YURAN RODRIGUEZ

Felicitaciones para don Orlando Yuran Rodríguez, quien cumplirá años mañana.

LIC. DON JULIO ORTIZ CESPEDES

El Lic. don Julio Ortiz Céspedes estará de cumpleaños mañana. Le deseamos felicidad.

DOÑA FLORA UMAÑA DE CARVAJAL

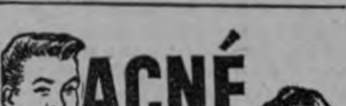
El lunes próximo será el cumpleaños de la apreciable señora doña Flora Umaña de Carvajal, a quien nos complacemos saludar desde hoy.

CUMPLEAÑOS INFANTIL

Deseamos felicidades a la niña Ana Gabriela Sobrado Calderón, hija del estimable hogar de don Hernán Sobrado y su joven señora doña Olga Calderón de Sobrado, con motivo de recibir mañana la llegada su segundo año de vida.

DON CARLOS MANUEL VICENTE CASTRO

Damos nuestra enhorabuena a don Carlos Manuel Vicente Castro, con ocasión de su cumpleaños.



ACNÉ JUVENIL
Librese de esos feos barros, granos y espinillas que le hacen impopular. Luzca un cutis claro, limpio y lozano con el uso diario del

UNGUENTO Y JABÓN

BLANCO Y NEGRO

BLANCO Y NEGRO

HOROSCOPO

(Mañana domingo 12 de abril)

ARIES — 22 de marzo a 21 abril
Debes extremar las medidas para que las cosas no se pongan negras y feas a tu alrededor.

TAURO — 22 abril a 21 mayo
Vientos celosos abatirán tu vida. Debes proponerte actuar con benevolencia.

GEMINIS — 22 May. a 21 Jun
Una serie de mentiras e infamias pueden tejerse hoy sobre tu nombre. Vigila y cuidate.

CANCER — 22 Jun. a 21 Jul
Magníficas condiciones de Saturno para hacer dinero y pro pieciar viajes.

LEO — 22 Jul. a 21 Agosto
No entres en competencias a las que no estás preparado. La salud perfecta, y en amor emociones.

VIRGO — 22 Ag. a 21 Set.
Buenos resultados dará en este día la movilización rápida que procures de tus cosas.

LIBRA — 22 Set. a 21 Oct.
Venus-Luna favorecen las corrientes amorosas y los posibles compromisos matrimoniales.

ESCORPIO — 22 Oct a 21 Nov
Magníficas condiciones de tem

Té de las Damas Diplomáticas

El té de costura que las Damas Extranjeras y del Cuerpo Diplomático celebran semanalmente a beneficio del Roperio de la Inmaculada, se efectuará el próximo lunes 13 del presente en la residencia de la señora Beulah Diaz de Mac Courtney, esposa del señor Cónsul de Chile, situada en Bello Horizonte, 200 varas al oeste de la residencia del Lic. don Fabio Fournier.

Asamblea general del Garden Club

El viernes 17 del corriente a las 10.00 de la mañana en el Museo Nacional, se llevará a cabo una Asamblea General del Garden Club de San José, a efecto de tratar acerca de la organización de la próxima Exposición Anual.

En esa Asamblea serán nombrados los correspondientes Comités de la Feria, por lo que se nos encarga suplicarle a las socias su puntual asistencia.

ROLANDO ROA GUTIERREZ

Cumple mañana sus tres años de edad el niño Rolando Roa Gutiérrez, hijo del estimable hogar de don Mario Roa y doña Flory Gutiérrez de Roa, en unión de los cuales le deseamos mil felicidades.

RUMBO A LOS ANGELES DON DAVID GUTIERREZ

Disfrutando sus vacaciones sale hacia Los Angeles, California, el estimado caballero don David Gutiérrez, empleado de la Pan American World Airways. Le deseamos felicidad en esta gira.

DONA CONSTANCIA DE SUBY E HIJO

La estimable señora doña Constancia de Suby y su hijo Donald, salieron rumbo al exterior. Los despedimos.

RUMBO A CURAZAO

El caballero don Ben Demer, su señora esposa doña Lucía de Bemmer y su hijo Gerardus, salieron en viaje de vacaciones hacia Curazao. Los despedimos.

DR. JORGE DE ALBA A CARACAS

El estimado Dr. don Jorge de Alba salió hacia Caracas, Venezuela, donde le deseamos grata permanencia.

DON FERNANDO BOZZOLI

Rumbo a Houston, Texas, se fue don Fernando Bozzoli. Lo despedimos.

DON FERNANDO PEÑA VAN DER LAAT

Felicidades a don Fernando Peña Van der Laat, quien cumplirá años el día 13.

DON RAMON AGUILAR CASTRO

Mucha felicidad deseamos a don Ramón Aguilar Castro en su cumpleaños el lunes entrante.

EL SANTO DE MAÑANA

12 de abril.

SAN JULIO I, PAPA

Una de las grandes glorias del Pontificado Romano por su energía, su seriedad de juicio y su amor a la verdad. Ocupó la cátedra de Pedro desde el 6 de febrero de 337 hasta el 12 de abril del 352. Según el Liber Pontificalis fue romano de nacimiento y prohibió a los clérigos llevar casaca ante tribunales seculares.

La historia de su Pontificado gira toda ella en torno a la controversia arriana y las persecuciones que los enemigos de la divinidad de Jesucristo desencadenaron contra San Atanasio, Patriarca de Alejandría.

A Julio I debe Roma la magnífica Basílica de los Doce Apóstoles, que por él se llamó Juliana.

EL SANTO DE PASADO MAÑANA

13 de abril.

San Hermenegildo, Rey

Con el establecimiento del reino visigodo en España, el arrianismo se convirtió en religión oficial, si bien el catolicismo de los naturales permaneció intacto. Uno de los que más tuvieron que sufrir fue el obispo de Mérida Massona de gran influjo en la nación por su santidad y ciencia.

El punto más delicado fue el de su hijo Hermenegildo que se había hecho católico por influjo de su esposa Ingunda y del obispo de Sevilla, San Leandro.

El día de Pascua, 19 de abril del 586/88, se presentó un obispo arriano para darle la comunión, y reconvencido por el padre, Hermenegildo lo rechazó indignado, rehusando comunicarse con los herejes.

Unos días después el verdugo se le quitó la cabeza por orden del padre.

Aprenda y viva: siga con dignidad la campaña de divulgación contra el cáncer.

SI QUIERES TRIUNFAR EN LA VIDA...

Nunca te comprometas a lo que no puedes cumplir.

Nunca digas sí! Cuando es mejor una palabra negativa.

No permitas que la sonrisa huya de tu boca.

No te sulfures contra quien te sirve o para quien sirves.

Bendice la mano que paga el salario con el que llevas el sustento a los tuyos.

No ofendas a nadie, y perdona a quien te ofende.

Trate siempre de vivir en paz con los demás.

CONMOCION EN EL MUNDO ENTERO

Nadie ha logrado hasta el momento, lo que el laureado escritor cubano Félix B. Caignet, con EL DERECHO DE NACER. Apasionar a millones de personas en un tema que provocó los más encendidos comentarios. EL DERECHO DE NACER, fue traducido a todos los idiomas, y editado, filmado y transmitido en todos los países del mundo. EL DERECHO DE NACER, no es una novela cualquiera, y sus pasajes llenan uno a uno a quienes la escuchan, de una emoción tal, que le ha merecido el título de insustituible! EL DERECHO DE NACER, no es simplemente una novela que explota sentimientos cursis y apela a recursos fantasiosos para emocionar a los públicos, EL DERECHO DE NACER es un verdadero tratado sobre el derecho a la vida. ...!

Urbanización "El Alto"

GUADALUPE DE GOICOECHEA

Una urbanización diseñada para residencias, situada en muy buen clima y donde existe la mejor agua del país. Panoramicamente es el lugar ideal.

Cuenta con todos los servicios necesarios

SEPRE SU LOTE desde C 35.00 la vara.

Con C 3.000 presentes y C 150.00 semanales



AGENTE EXCLUSIVO: F. SANCHEZ - Tels. J-4406 y 2745 - Apart. 2380

ofrecemos las facilidades necesarias para que Ud. construya su casa.

UNION DEPORTIVA LA URUCA

(Administrado por los Hermanos Forrster)

INVITA:

AL GRAN BAILE DE ANTIFACES

hoy sábado 11 de abril de 8 a 12 de la noche

Amenizado por una magnífica Rock-ola con los últimos hits del momento.

Cuota: para hombre: C 2.00 sin derecho de consumo

C 5.00 con derecho a dos deliciosas PILSEN

No falte a esta elegante fiesta y disfrute de la mejor cerveza

TRAUBE PILSEN

MISA DE ANIVERSARIO

Adelaida Arias de Sánchez, hijos, nietos y demás familia, invitan a la Misa de Réquiem que se oficiará el lunes 13 de abril en la Capilla de Los Angeles, a las 6:30 a. m., en sufragio del alma y con motivo de cumplirse tres años del fallecimiento de su recordado esposo, padre, abuelo y deudo

PATROCINIO SANCHEZ SOTO

(q. d. d. g.)

Agradeceremos profundamente la asistencia este acto piadoso.

San José, 11 de Abril de 1959.



APRECIABLES VIAJEROS

Salieron hoy rumbo a Nueva York, de donde continuarán hacia París a fijar su residencia, los apreciables esposos don Iván Bustos, quien desempeñará el cargo de Secretario de la Embajada de España en aquel lugar y su distinguida señora esposa doña Rosario Marín de Bustos.

LA PRENSA LIBRE los despide en forma atenta y les desea muy grata permanencia en el lugar de su destino.

Mueblería "EL HOGAR"

Le ofrecemos muebles en todo tipo, con facilidades de pago únicas, en ventas al crédito, o en sistema de clubes CON SORTEOS SEMANALES en combinación con la Lotería Nacional. VISITENOS Y SERA NUESTRO CLIENTE.

Frente al Bar Azul. - Teléfono 3339 - Apartado 1384

PROGRAMA DE REORGANIZACION DE SERVICIOS EN EL SAN JUAN DE DIOS

Como parte de un programa de reorganización que se lleva a cabo en el Hospital San Juan de Dios para mejorar los cuidados y las atenciones que se brindan a los pacientes, se inició esta semana el cuarto curso de adiestramiento en servicio para el nuevo personal auxiliar en enfermería.

Dirige el curso la Srta. Carmen Ramírez, supervisora de la educación de personal que presta servicios en enfermería. A causa de la escasez de enfermeras profesionales se hace necesario emplear en el Hospital San Juan de Dios a un gran número de personas que no tienen la preparación debida. Si estas personas van a brindar cuidados a los pacientes hospitalizados, se les debe enseñar a ello.

Estos cursos de adiestramiento en servicio para el personal auxiliar de enfermería son de cinco semanas de duración y son parte de los requisitos que se exigen a todas las nuevas auxiliares que se emplean. Al mismo tiempo, pueden seguirlos aquellos miembros del personal que desean "refrescar" sus conocimientos ya adquiridos en oportunidades anteriores.

Tales cursos forman parte del trabajo general que se está realizando en el Hospital San Juan de Dios a iniciativa de la Junta de Protección Social de San José, con la asistencia de la Srta. Muriel A. Poulin, Consultora en Enfermería de la firma norteamericana Gordon A. Erlen Asociados bajo contrato con el Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública del Ministerio de Salubridad.

En este cuarto curso de adiestramiento en servicio para el personal auxiliar de enfermería del Hospital San Juan de Dios participan las señoritas Adella Alvarez, Ana Isabel Arce, Nery Casante, Cecilia Esquivel, María Cristina Flores, Ana María García, María Evelia Salas, Julieta Solano, Mayra Ulate, María Cecilia Vega, Florida Zufiiga y los señores Esteban Estrada, Francisco Fernández y Juan José Moreno.

LISTA PARCIAL DE PROPIETARIOS DE LOTES

- Doctor Ernesto Arciniegas P.
- Doctor Alvaro Castro Villanea
- Lic. Silvio Mata - Botica Primavera
- Lic. Vicente Martínez
- Doctor Rodolfo Vinocour Granados
- Doctor Roye Muñoz
- Prof. Ramón Leiva Cubillo
- Señor Evencio Hidalgo - Mterio. RR. EE.
- Doctor Orlando Estrada del Llano
- Ing. Hugo Urrutia
- Doctor Briceño Briones
- Ing. Julio A. Rodríguez Coto
- Doctor Rodrigo Gutiérrez Sáenz
- Doña Flora Bustamante de Vargas Fernández
- Doña Elsie Arias de Strasburger
- Ing. Rodrigo Bustamante
- Don Luis Martínez
- Ing. Jorge Marchena
- Ing. Raúl Sequeira
- Ing. Eddy Noel Hernández

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

TARIFA: ₡ 0.05 por palabra por inserción diaria
 ₡ 1.00 por palabra por inserción mensual

Puede solicitar que enviemos por sus textos o darnoslos por el - **Teléfono 2287**

ABONOS



ABONOS SUPERIOR LTDA.
 SURTIDO COMPLETO DE ABONOS. ELEMENTOS. Menores, Insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. Teléfono 3728. Calle 5ª Av. 10.



PENTARICE SU MADERA CON

penta

Madera pentarizada es madera curada ni se pica ni se pudre. Distribuye

ABONOS SUPERIOR LTDA.
 Tels. 2483 - 3728



"BATERIAS VARTA"
 Distribuidores Exclusivos:
HOLST HNOS. LTDA.

150 varas sur Salubridad Pública - Teléfono J-4056 - Apartado 118.

AUTOMOVILES

MES DE GANGAS EN VEHICULOS USADOS AUTOMOVILES

CHEVROLET Bel Air	1958
FORD Cuña Mod.	1957
FORD Mod.	1956
FORD Ranch Wagon	1956
CHEVROLET 4 puertas	1956
Mod.	1955
RENAULT 4 CV Mod.	1954
CHEVROLET 2 puertas	1953
Mod.	1953
PICK-UPS	
CHEVROLET 3/4 Ton.	1958
FARGO 1 1/2 Ton. Mod.	1956
DODGE 3/4 Ton. Mod.	1955
CHEVROLET 3/4 Ton.	1951

DOBLE TRACCION

Pick-Up WILLYS Mod.	1955
Pick-Up WILLYS Mod.	1953
Jeep WILLYS Mod.	1955
Jeep WILLYS Mod.	1954

PANELS

FARGO 3/4 Ton. Mod.	1954
DODGE Furgon Mod.	1950

CAMIONES

DODGE 3 1/2 Ton. Mod.	1949
-----------------------	------

Entre con su carro a nuestro salón de ventas AGENCIA

CHEVROLET LACHNER Y SAENZ LTDA. Teléfonos ... 1234, 5252, 4199. Ap. XIV.

Cilindro abierto o de aporreo



Así se lava la ropa en cualquier parte. (ACCION MECANICA)

Cilindro dividido o de acción deslizante



Así se limpia la ropa en el CANADA. (ACCION SOLVENTE)

NEX - O - KLIN



AHOR con perclorotileno. Más acción solvente, menos acción mecánica. Mejor limpieza y prestancia a sus ropas.

Prensa corriente sin control de presión



Así se plancha la ropa en cualquier parte desde 1905. Brillo apelmazado, DEFORMACION.

Prensa especial con control de presión (Fabrio Feel)



Así se plancha la ropa en el CANADA en 1959. Apariencia original, tersura, conformación.

SISTEMAS EXCLUSIVOS EN COSTA RICA
Canada Dry Cleaning & Lavandería
 Teléfonos: 3197 - 5739 - 3684

APROVECHE EL MES DE GANGAS EN VEHICULOS USADOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA
Lachner y Sáenz Ltda.
 Teléfonos 5252-4199
 Apartado XIV



GOMEZ LTDA. TEL. J-6174
 REPUESTOS PARA JEEPS
 El único almacén en que encontrará los repuestos de su JEEP. "HAY PARQUEO" - 25 varas al Norte de La Doloresa. Apartado 3395. Abierto sábados todo el día.

APROVECHE EL MES DE GANGAS EN VEHICULOS USADOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA
Lachner y Sáenz Ltda.
 Teléfonos 5252-4199
 Apartado XIV

APROVECHE EL MES DE GANGAS EN VEHICULOS USADOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA
Lachner y Sáenz Ltda.
 Teléfonos 5252-4199
 Apartado XIV

VOLKSWAGEN DE COSTA RICA LTDA.

Tiene a la venta los siguientes vehículos usados:

VW Karman Ghis Coupé	57
VOLKSWAGEN Kombibus	57
PONTIAC Catalina	1955
CHEVROLET S. Wagon	1949
OPEL Record	1955
WILLYS Panel	1954

Calle al Pacifico - Teléfono 4845
 Apartado 3833.



Cia. TAURO MOTORES Ltda.
 Paseo Colón y Calle 24
 Tel. 4070 Apdo. 4000

AUTOMOVILES

MORRIS, MINOR	
STANDARD 2 puertas	1946
PLYMOUTH 4 puertas	1953
FORD TAUNNUS	1956
OLDSMOBILE 2 puertas	1954
MORRIS OXFORD	
STATION WAGON	1955
M.G. MAGNETTE	
4 puertas	1958
SIMCA Vedette 4 puertas	1957
MERCURI 4 puertas	1954
WILLYS Station Wagon	1951

VEHICULOS DE TRABAJO

MORRIS Panel 1/2 Ton.	1957
MORRIS Pick-Up 1/2 Ton.	1956
WILLYS Pick-Up 1/2 Ton.	1957
PONTIAC Panel 3/4 Ton.	1953
MORRIS Panel 1/2 Ton.	1957
COMMER Pick-Up 1/2 Ton.	1954

Cia. TAURO MOTORES Ltda.

ALMACEN ELECTRA S. A.

Departamento de vehículos usados

Contiguo a Bomba California. - Teléfonos:
 4392 - 5418

OFRECE:

AUTOMOVILES

FORD CONSUL INGLES 1954

STATION COMMER 1957

DOBLE TRACCION

LAND ROVER . 1958

JEEP WILLYS . 1957

JEEP WILLYS . 1954

CAMIONES

CHEVROLET DUPLICADO 3 1/2 Ton. 1953

CAMION TAMES DIESEL 1957

Le recibimos su carro y le damos facilidades para el vuelto

AUTOMOTORA AGENCIA STANDARD.
 Teléfono 2152

Ofrece en venta con facilidades de pago, los siguientes vehículos usados, en perfecto estado:

PICK-UP COMMER	1954
STATION WAGON	1954
Vanguard	1954
PANEL STANDARD 10	1957
PICK-UP VANGUARD	1954
RENAULT	1956
VANGUARD	1956
MORRIS Minor convertible	1957
PICK-UP FARGO	1954
Motorota VESPA de reparto	1958
casí nueva	
CHEVROLET S. Wagon	1955
Panel VANGUARD	1956
Convertida	1956
Panel VANGUARD	1952
PICK-UP VANGUARD	1954
Diesel	1954
2 MOTOCICLETAS	
N. S. U.	1954 - 1957

STANDARD
 Más económico, más potente, más confortable.

AUTO EUROPEOS LTDA.

Agencia Vehículos AUSTIN

Nuestro negocio es vender AUTOMOVILES INGLESES nuevos y vender los autos USADOS bien revisados y al COSTO.

Vea nuestros precios:

Auto PLYMOUTH	1957
PLYMOUTH Station	1953
Auto DODGE	1949
Auto DODGE	1947

Jeep TOYOTA . 1958
 Jeep LAND ROVER . 1955
 WILLYS Jeep . 1955

Tel. 7235. — Apdo. XVI. Avenida San Martín. 100 varas Oeste del Taller Juan Feyth.

Gonzalo Calderón & Cía.

OFRECE:

AUTOS:

DODGE 4 puertas,	casí nuevo	1958
DESOTO Station 4 puertas		1956
DODGE 4 puertas		1956
FORD 2 puertas		1956
FORD Inglés Convertible		1955
LAND ROVER Jeep		1955
NASH Rambles 4 puertas		1954

DE GANGA.

PICK-UPS:

1955 DODGE 3/4 tonelada	
1956 WILLYS 6 cilindros	
1956 WILLYS Voltee	
1954 DODGE 3/4 tonelada	
1949 CHEVROLET 1 1/2 Ton.	

GONZALO CALDERON E., LTDA.
 Teléfonos 5097 - 2528
 Calle del Pacifico.

ALMACEN LINES LTDA.
 Carros usados que tenemos para ofrecerle en cambio o venta:

FARGO Pick-Up 3/4 Ton.	1958
FIAT 1100-B	1958
PLYMOUTH	1957
FIAT 1100-B	1957
WILLYS Station Wagon	1957
PLYMOUTH	1955
F. K. Panel	1954
FORD Panel	1953
NASH Camión 2 1/2 Ton.	1951

Revisados en nuestro taller de servicio por expertos mecánicos. Todos de magnífica procedencia particular. De todo precio y grandes facilidades para pagar los saldos. Visítenos y con mucho gusto sin ningún compromiso se los demostraremos. VISITENOS!

PURDY MOTOR Co. Ltd.

AGENCIA "TOYOTA"
 Teléfono 6344 — Apartado 2884
 125 varas Oeste explanada La Soledad.

TOYOTA WILLYS	1958
WILLYS	1957
WILLYS	1956
LAND ROVER	1952
LAND ROVER	1950
PICK-UP WILLYS	1949
PICK-UP FORD	1952
PICK-UP DODGE	1953
TOYOTA	1957
Pick-Up WILLYS Nato	1957
Pick-Up STANDARD diesel	1954
WILLYS Panel	1948
Jeep WILLYS	1955
PICK-UP WILLYS	1954

ALQUILERES

SIN INTERMEDIARIOS. Se alquilan ₡ 65.000.00, en partidas con garantía hipotecaria. Teléfono 5323.

SE ALQUILA CASA NUEVA. MODERNA. 300 VARAS NORTE BOTICA COLON. ₡ 700.00 MENSUALES. INFORMES TELEFONO 5912.

SE ALQUILA casa en San Juan de Tibás. Precio: ₡ 150.00 mensuales. Informes Oficina Lic. Manuel Fco. Mata Amador. Teléfono 4818.

EMPLEOS

MUCHACHO joven de 22 años desea trabajar, en cualquier empresa como ayudante. Dirigirse a San Ramón de Tres Ríos, Luis Lobo Molina. Pulpería La Begonia.

AGENTE con buena preparación y con muchos años de experiencia en reparto, ofrece sus servicios. Escribir a Agente, Apartado 839, San José.

MADERAS

ASERRADERO EL PACIFICO (Antes Alejo Aguilar)

La mejor calidad a precios de toda clase de madera aserrada y en trozas. Consultenos. Teléfono Nº 2875.

MUEBLES LA INDUSTRIAL

150 Norte Botica Oriental. OFRECE: Vendemos ropers desde ₡ 260.00. Compre barato pero al contado.

Mueblería "LA INDUSTRIAL" No tiene anuncios en radio-emisoras, esto se lo economiza el cliente.

Juegos de semi-comfortables desde ₡ 525.00 en adelante.

Mueblería "LA INDUSTRIAL" Camas matrimoniales a: ₡ 425.00.

Mueblería "LA INDUSTRIAL" Le arregla sus muebles, y también le cambia los viejos por nuevos. Háganos una visita y quedará satisfecho. 150 varas al Norte Botica Oriental.

MATERIALES

HIERRO PARA TECHO "BELGA" y liso 24", 26", 28" Ganchos. Consigue permanentemente en el ALMACEN FUSCALDO HNOS. LTDA. Teléfono 4130 - Apartado 1902. Esquina opuesta a Ferreteria Be navides Mercado Barbón.

TABLA 1/2 x 10 ACEPILLADA dos caras, canteada, despuntada, primera, escogida, a ₡ 0.35 la pulgada. Depósito Barrio Luján Ltda. De los Mercaditos Plaza Viquez 300 varas este y 50 sur. TUBOS BIZCOCHO DE PRIMERA A ₡ 2.35.

DEPOSITO BARRIO LUJAN LIMITADA. TEL. 3674.

PRODUCTOS DE CONCRETO LIMITADA

TUBOS, BLOQUES, TANQUES, CONCRETO PRESFORZADO, ENTREPISOS, VIGUETAS, POSTES, ETC. TELEFONOS 3757 - 1794. APARTADO 362. MOSAICOS, TERRAZO, GRADAS. TELEFONO 5924.

PARA CAFE Y ARROZ le ofrece el Taller Mecánico "Gonzalo Rojas M." lo siguiente: Hornos de fuego directo para secadoras de 16' x 6'. Secadoras verticales con capacidad para 60 qq. Máquinas para lavar café en los carretes. Pecheros de bandas de hule y de ventanillas. Elevadores de "Guacales" y de aire. Carretillos para regar café en los patios. Carrocillas de metal para Trainers y Camiones, como también toda clase de trabajo con el ramo de la mecánica. Para más informes sírvase hacernos una visita a nuestro taller situado en calle del Paso de la Vaca en el edificio Moza o llamar al teléfono 1415. Por escrito al apartado 829.

OFERTA ESPECIAL APROVECHE

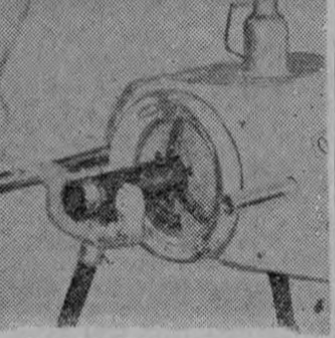
CEPILLOS "REGINA"	
PRIMA	₡ 100.00
MENSUAL	₡ 40.00

CEPILLOS "ELECTRIX"	
PRIMA	₡ 100.00
MENSUAL	₡ 40.00

LICUADORAS "WARING" PB 5	
dos velocidades	
PRIMA	₡ 75.00
MENSUAL	₡ 40.00

PRIMA	₡ 35.00
MENSUAL	₡ 22.50

PARA LA CONFECCION DE SUS NIPLES CANERIA



FERRETERIA EL MAR
 Pasaje Jiménez los hace al segundo. Teléfono 3960.

FABRICA DE ESPEJOS EL MUNDO LTDA.

CRISTALES, SOBRES PARA MUEBLES, VIDRIOS, VIDRIOS DE SEGURIDAD "DE LOG" PARA CARROS GRAN SURTIDO MATERIALES TAPEERIA CALLE 10 NORTE Nº 124 - FRENTE TEATRO ADELA - TELEFONO 5319 SAN JOSE, APARTADO 4188.

NEGOCIOS

OPORTUNIDAD Cocina Westing house casi sin uso a menos mitad precio, cómodos planes de pago. Recibimos la suya justo valor. Véala en Cocinas Americanas, 5ª Avenida, calles 8 y 10.

RIFLES PARA VENDER. - Al mejor precio de plaza. Escopetas calibre 16-20 Original BROWNING Original SAUER, J-C-HIGGING Rifles calibre 22. J-G Anschuts (alemanes) Winchester, Remington, Stevens, Savage, etc

Cuchillito Alemana, toda clase. SCRIBA y GONZALEZ Frente puerta del Congreso Teléfono 4788 Apartado 1974

GRAN SURTIDO UTILES ESCOLARES y libros texto ofrece a precios módicos, Librería López Ltda. Avenida Central, esquina frente Hotel Costa Rica.

LA MECANOGRAFIA en la vida presta gran utilidad. Adquiera Ud. estos conocimientos en la Escuela Panamericana bajo la dirección de competentes profesores. Y para complementar: Inglés, Redacción Comercial y Taquigrafía. Matricúlese hoy mismo. Valor de la matrícula ₡ 12.00. Teléfono J- 6649.

EL RETORNO - Paseo Estudiantes. Ofrece productos JIMMY'S MONTEVERDE, víveres en general. Servicio domicilio. Teléfono: 2894.

CASA LA ECONOMICA LTDA. OFRECE:

COCINAS EXTRANJERAS "WESTINGHOUSE" y de otras marcas desde ₡ 12.50 por semana. NACIONALES desde ₡ 5.00 por semana. REFRIGERADORAS de las mejores marcas con grandes facilidades y a precios más bajos de plaza. PLANCHAS MARCA "UNIVERSUM" a ₡ 25.00. LICUADORAS - BATIDORAS de la famosa marca "PAUL" Mixer, de tres velocidades en cómodos abonos. TANQUES AUTOMATICOS para agua caliente de 20 galones marca "THERMADOR" ₡ 750.00. GRAN SURTIDO de artículos de regalo Aluminio Nacional e Importado Repuestos para Cocinas Extranjeras PASAJE JIMENEZ 50 varas al sur de la IMPRENTA NACIONAL.

JOYERIA RELOJERIA Y GRABADO DE OSCAR RODRIGUEZ H.

Para lo mejor en todo lo del ramo. Trabajo de acabado perfecto. Frente Optica Rivera Gran Hotel Costa Rica

OPORTUNIDAD:

BATIDORES ELECTRICOS Mod. 7700	
PRIMA	₡ 75.00
MENSUAL	₡ 40.00

BATIDORES DOSMEYER Mod. 5100	
PRIMA	₡ 100.00
MENSUAL	₡ 40.00

MUEBLES DE ALUMINIO de ante-comedor "AMERICANOS" con seis sillas

PRIMA	₡ 200.00
MENSUAL	₡ 100.00

MAQUINAS DE COSER Tipo de "LUJO"	
PRIMA	₡ 100.00
MENSUAL	₡ 50.00

LAVADORAS "ROYAL"	
PRIMA	₡ 75.00
MENSUAL	₡ 38.50

GANGAS DE LA SEMANA PARA AMAS DE CASA "R A D I O S"

Radio FERGUSON, Mod. 313 tres Bandas	
PRIMA	₡ 75.00
MENSUAL	₡ 40.00

Radio FERGUSON, Mod. 363 cuatro Bandas	
--	--

AVISOS ECONOMICOS

VERDURAS Y LEGUMBRES:
PAPAS TOMATES APPIO LECHUGA REPOLLAS NARANJAS LIMONES ZEMOLACHAS ZANAHORIAS
 Todos los días frescos

La Sevillana
 Teléfonos 6150 - 1762 - 4111
SERVICIO A DOMICILIO

MAQUINARIAS
 Carretillos de acero para bodega con llantas de repuesto. Prensa eléctrica para bolsas de celofán. Pasadoras para pastas de panadería montadas en balnearios. Repuestos de hule para maquinaria, empaques, amortiguadores, etc. Puntas de hule para muebles de metal en todo tamaño. Tacos para muletas, puños y pedales para motocicletas. Puños y pedales para bicicletas. Llantas para triciclos. Amortiguadores de hule para carros. Tacos de hule para catres.

FABRICA DE PRODUCTOS DE HULE Y LATEX
MARIO ARCE C.
 Tel. 1243. 75 varas Este Teatro Libano.

VENDO CALDERA DE SESENTA CABALLEROS, PARA INFORMES PRODUCTOS LIZANO LIMITADA. ALAJUELA. TELEFONO 48.

PROPIEDADES
VENDO O CAMBIO casa grande de madera, cerca Hospicio de Incurables. Tiene hipoteca bancaria largo plazo. Informa: Contreras, Tel. 2287. Ap. 3849.

EDIFICIO MODERNO
 Comercial para vender, situado frente sur del Banco Central en Construcción, tres pisos y azotea. Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina tras La Soledad.

LE COMPRAMOS, vendemos, cambiamos su casa, lote, quinta o negocio.
RICARDO ROJAS DIAZ
 TELEFONO: 5929

VENDO QUINTA baratísima, con 6 manzanas, 800 varas sobre carretera concreto. Situada en Las Nubes de Coronado. Informes Tel.: 5040.

LOTES en:
EL MIRADOR cerca del Country Club

A 100 varas de PASEO COLON

NACIONES UNIDAS donde está el Nuevo Seminario

EN LA URUCA

y en el BARRIO HISPANO

CON FACILIDADES DE PAGO
 Le ofrece Ricardo Sauma D. TELEFONO 3368

VARIOS
DOCTOR VILLALON - Médico Homeópata. 150 Sur Colegio Señoritas.

Original BROWNING

ALMACEN JORGE ANDRE
 75 varas Sur Hotel Balmoral. Carabinas "Walther", "Krico", "Browning, Remington, Winchester. Pistolas y Revólveres. Colt, S & W, Star, Astra, Walther y otras. Taller de reparación y pavoñar. Repelente "Ticks Off" contra insectos.

CANERIA
NIPLES AL MINUTO
 Hacemos toda clase de NIPLES. Contamos con modernísima máquina eléctrica. Surtido completo de accesorios de cañería. FERRETERIA LA MONEDA. JAIME MORALES. Teléfono 4461.

SASTRERIA SOJO
 50 VARAS AL NORTE DEL TEATRO ROXY.

APROVECHE NUESTRO NUEVO PLAN DE CLUBES.

MINIROYAL
 "El más popular del mundo"

Tropicalizado.
 Con el mejor mecanismo alemán Schwander y el sonido de un pequeño piano de cola. Y es excelente para escuelas!

LIBRERIA ATLANTIC
 Frente a Embajada Americana. Tel. 7185

BONITOS REGALOS. - Sala, comedor, cocina. Juguetes todo el año **EL RETORNO**, Paseo de los Estudiantes. Tel.: 2894.

CARNES CONGELADAS:

LOMITO \$ 3.50 lb.
 T. BONE 2.50 lb.
 CARNE MOLIDA 2.00 lb.
 ROAST BEEF 2.50 lb.
 BISTEC DE LOMO 3.25 lb.
 CARNE PARA SOPA 0.95 lb.
POLLOS DIAMANTE

La Sevillana
 Teléfonos 6150 - 1762 - 4111
SERVICIO A DOMICILIO

ALMOHADAS AMERICANAS DE:
"Marvel Fibre"
 A \$ 25.00 cada una. Suaves, frescas, higiénicas y anti-alérgicas.

COLCHONERIA LUXOR
 Teléfonos 7170-3108

CORTINAS
 Para la confección e instalación de sus cortinas.
 Llame al Teléfono 7677.
 Taller de tapicería y decoración. **J. MORA SOTO**

COLCHONES
"LUXOR" se los repara en el mismo día. Tels. 7170 - 3108.

FABRICA DE ESPEJOS

EL MUNDO Ltda.

ACABAMOS DE RECIBIR VIDRIO CORRIENTE EN TODOS LOS TAMAÑOS PARA VENDER POR CAJAS, a los precios más bajos de plaza. Consúltenos. Frente al Teatro Adela. Teléfono 5319. Apartado 4188.

REPARACIONES

SOMIERS y COLCHONES. en el mismo día. Teléfonos 7170 - 3108.
"LUXOR" se los repara

"ICE" contesta a Dip. Hurtado

San José, abril 10.
 Señores diputado David Hurtado Rivera, Antonio Morales - Presidente Junta Progresista. Antonio Li y Compañeros. Liberia.
 Referente a su telegrama ayer dirigido Gerencia este Instituto me permito referirle muy atentamente nuestro periódico mayor circulación de ayer. Estamos haciendo lo humanamente posible pronta restablecimiento servicios. Tránsito día de hoy llega cigüeña. Equipo de gobernación prometido fines esta semana. Personal Dirección de Producción y Despacho está listo para iniciar montaje equipo nuevo. Esperamos restablecer servicios transcurso semana entrante.
 Muy atentamente,
Ing. Hernando González T.
 Director de Distribución y Servicios Eléctricos.

SE COMPRAN TRAJOS VIEJOS pero limpios
Imprenta Borrásé

SUS USAS también merecen ser esmaltadas con

Danalek
 El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

LIMPIEZA DE:
 Tanques Sépticos
 Cloacas
 Tubos
 Pilas
 Desagües y Servicios Sanitarios Obstruidos.

COSIERVI
 Teléfono: 4678 - Apartado: 4609

NO SUFRA POR LA ESCASEZ de agua en la cañería. Nosotros le damos agua propia en su casa, su quinta o finca. "Perforadora de Pozos Profundos, Ltda". Apartado: 772. Ortuño.
 Teléfono: J-2708. - Tomás A.

JOHN BULL

SIGUE LA LLUVIA DE CERVEZA

por medio de sus tapitas premiadas!
 Guarde las tapitas sin premios.

Próximamente grandes sorpresas a cambio de tapitas JOHN BULL! Espere.

TALLERES
TALLER DE SERVICIO VEGA HNOS. - Contiguo al Teatro Ideal. - Plaza González Viquez - Teléfono: 6340. Reparación general de automóviles. Tiene para la venta un Jeep Willys y un Camión Ford.

MAQUINA PARA TUBERIA
 Hacemos tuberías en todo diámetro, tanques para gasolina, diesel, camión, agua o cualquier líquido en láminas desde 1/16 hasta 3/4 de grueso le ofrece el "Taller Mecánico de Gonzalo Rojas M." Situado en el edificio Moya, teléfono 1415, apartado 829. San José C.R.

TABLETAS QUADRONAL el remedio alemán contra toda clase de dolores y malestares en general. De efecto seguro y sorprendente.

LAXANTE 66
 En todas las Boticas. Distribuye Farmacia Ir Ltda.
 Jabón Limpiador en general. De efecto seguro **CENTINELA**
 Lava sin sudor. Cuesta una bagatela.

Una arquitectura más humana piden notabilidades en Bogotá y Toledo durante el Primer Congreso Interamericano de Arquitectura que se llevó a cabo por intercambio radiotelefónico

Siete de los más famosos arquitectos de las Américas se declararon en favor de una arquitectura más humana que la de la escuela de "cubos de acero y cristal", tan de boga hoy en el mundo, durante una conferencia de Mesa Redonda sin precedentes que se llevó a cabo el 29 de enero del año en curso. Tres arquitectos que se hallaban en Bogotá, Colombia, y cuatro en Toledo, Ohio, sostuvieron el primer intercambio cultural de importancia que se haya llevado a cabo por radiotelefono.

Los estilos arquitectónicos de hoy se desarrollan en forma semejante a las modas femeninas, dijo Alvaro Ortega, conocido originador de las construcciones de "cáscaras de concreto" y quien ahora dicta una cátedra en la Universidad de Harvard. La apariencia superficial está siendo sobreestimada y los diseñadores se ponen de moda en un lugar, son repetidos sin discriminación en otros, aun cuando resulten imprácticos.

La opinión de Ortega, emitida desde Toledo, fue secundada por sus colegas de Bogotá, el admirado Carl Koch de Cambridge, Massachusetts, I. Ming Pei, arquitecto nacido en Cantón y educado en los Estados Unidos, considerado como uno de los profesionales jóvenes de mayor prestigio. Los tres fueron secundados por Marcel Breuer, uno de los participantes en Bogotá y quien fuera el arquitecto jefe en la construcción del nuevo edificio de la UNESCO, en París.

Todos ellos deploraron la actual tendencia en la arquitectura de menospreciar o olvidar las necesidades, requerimientos y gustos del ser humano, que es quien va a vivir y trabajar en los edificios por el mismo creados. La aplicación de realizaciones tecnológicas modernas en forma estereotipada — tal como los cubos de cristal enmarcados en acero — sin consideración de su conveniencia para el clima del lugar, la cultura y la tradición arquitectónica, los materiales disponibles y otros factores, fue censurada. "Los clichés" están dominando cada día más la expresión arquitectónica", dijo Ortega.

El tema oficial de este Primer Congreso Interamericano de Arquitectura, patrocinado por la Owens-Corning Fiberglass Corporation, de Toledo, fue "La Expresión Regional de la Arquitectura en las Américas". Las exposiciones estuvieron dirigidas por Leonard J. Currie, quien presidió, y quien fue, de 1951 a 1956, el primer Director del Centro de Vivienda y Planeamiento de la Unión Panamericana, localizada en Bogotá y es ahora Director del Instituto Politécnico de Virginia, en Blacksburg, Virginia.

El regionalismo, en el sentido de aferrarse a formas y métodos anticuados en arquitectura en gracia de un sentimentalismo nostálgico por los tiempos idos, fue rechazado en general por los oradores tanto de Bogotá como de Toledo. Al mismo tiempo, se evidenció el rechazo de la tendencia actual hacia la escuela de vidrio y acero.

No fue este un rechazo a la técnica y los materiales modernos, el acero y el vidrio por sí mismos, en favor de los cuales se declararon los oradores. Fue un rechazo al uso de la forma de "clichés" indiscriminados. "La standardización que desplaza al factor humano" fue como el peligro, enunciado por uno de los participantes del Congreso en Bogotá: Julio César Volante, nacido en Argentina y especializado tanto en los Estados Unidos como en su país de origen y quien ejerce su profesión en Venezuela con éxito brillante. Volante hizo un llamado para el empleo de una manera más humana con respecto a las tradiciones a las que los pueblos se ajustan, para que la arquitectura esté al servicio del hombre.

"El aspecto puramente folklórico y romántico de la arquitectura regional", tal como las paredes de adobe y las cercas de bambú, aunque de auténtica posible aplicación en las zonas rurales, "no pueden aplicarse sistemáticamente en el desarrollo urbano", sugirió Pablo Lanzetta Pinzón, decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Nacional de Colombia. Lanzetta siguió el curso de las primeras influencias que tuvieron efecto en la arquitectura latinoamericana y halló que Colombia y otros países de la América Latina están ahora formando sus propias tendencias nuevas, pero también muy características, escuelas arquitectónicas. Brasil es un ejemplo, declaró Lanzetta.

Una pregunta básica hecha por Currie fue: "¿Cómo enlazar las nuevas técnicas y conceptos a nuestra herencia cultural?" La respuesta en torno de la mesa, tanto en Bogotá como en Toledo, y al través de una comunicación telefónica de 5000 kilómetros, fue puesta, tal vez, en su forma más sucinta por Breuer: "tomado como bases las necesidades y preferencias humanas" en la arquitectura del futuro. La importancia de la idea creadora del arquitecto y el clima intelectual y espiritual



Marcel Breuer, uno de los más famosos arquitectos del mundo, quien fuera jefe de diseño del nuevo edificio de la UNESCO en París, oye, con la ayuda de los audifonos, una traducción simultánea, durante el Primer Congreso Interamericano de Arquitectura que se llevó a cabo el 29 de enero pasado. Breuer y otros cinco notables arquitectos de las Américas, tres de ellos en Bogotá, Colombia, y tres en Toledo, Estados Unidos, a 5,000 kilómetros de distancia, intercambiaron ideas y opiniones por más de dos horas con la ayuda del radiotelefono, por primera vez empleado para un intercambio cultural de tanta importancia. La foto fue tomada en Bogotá y en ella figuran, de izquierda a derecha: Julio César Volante, profesor de arquitectura de la Universidad Central de Caracas; Pablo Lanzetta Pinzón, decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Nacional de Colombia; Breuer, y George Cook, Director de la Administración Internacional de la Owens-Corning Fiberglass Corporation de Toledo, firma que patrocinó el Congreso.

de cada lugar fueron subrayados por Pei, Volante y otros.
 El intercambio se sucedió por espacio de más de tres horas, incluyendo los discursos pronunciados por notabilidades interamericanas tales como el Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Dr. Julio César Turbay y el ex-Secretario de Estado a cargo de los asuntos interamericanos, Henry F. Holland. Pese a la nueva forma de comunicación que estaba siendo empleada, el Congreso prosiguió en forma ininterrumpida, como si todos los miembros hubiesen estado conversando frente a frente.

El interés, tanto de los participantes del Congreso como de la audiencia, por esta reunión que puso en contacto directo por vez primera algunas de las mentes más creativas y despejadas de nuestros días, fue muy grande. Al final, tanto los oradores como la audiencia parecían dispuestos a continuar el intercambio. Tan interesado se mostró el dinámico Karl Koch, por ejemplo, que allí mismo resolvió seguir adelante la discusión de los temas propuestos con sus colegas latinoamericanos, y visitar la América Latina y ver más, tanto de la antigua como de la nueva arquitectura de estos países, a la que los miembros del Congreso se refirieron.

La novedad de la comunicación radiotelefónica múltiple fue suministrada como un servicio público por la Owens-Corning Fiberglass Corporation. El tema, los participantes y todo, con excepción de lo puramente mecánico estuvo en manos de Currie, como consultor profesional, y sus colegas.
 Los conferencistas emplearon micrófonos en vez de las bocinas telefónicas corrientes. Altoparlantes colocados en las salas permitieron a los miembros oírse recíprocamente, y la audiencia, compuesta por unas 150 notabilidades de cada ciudad, ir siguiendo el curso de las disertaciones. El castellano fue empleado por dos miembros del Congreso en Bogotá y uno en Toledo, como también, parcialmente por el Presidente de la Mesa. El Canciller colombiano, Turbal, habló también en castellano. Traducciones simultáneas se hicieron tanto en una como en otra ciudad.
 John Noble Richard, Presidente del Instituto Americano de Arquitectos presidió el Congreso e hizo la presentación de los oradores tanto de Bogotá como de Toledo. También estableció el tema básico. Luis Vera, arquitecto consultor de la Unión Panamericana hizo entrega de un mensaje especial del Dr. José A. Mora, Secretario

General de la Organización de Estados Americanos. El Embajador de los Estados Unidos ante el gobierno colombiano presentó al Ministro de Relaciones de Colombia, Julio C. Turbay.
 El Presidente y el Vicepresidente de la Owens-Corning Fiberglass, Harold Boeschstein y John M. Briley, respectivamente, así como George Cook, de la Administración Internacional de la Compañía, dieron la bienvenida a los participantes en las dos ciudades.
 Que el Congreso Interamericano de Arquitectura ha realizado una tarea de trascendental importancia al plantar la semilla para un intercambio arquitectónico y general intensificado entre las Américas, fue el consenso de los participantes. Su efecto continuará haciéndose sentir mucho tiempo después de que los altoparlantes se silenciaron aquella tarde del 29 de enero.

Los domingos...
LA VOZ DE AMERICA
 transmite el sorteo de la Lotería Nacional a las 17 horas (5 p. m.)
"LA VOZ DE AMERICA" (855 Kc.)

CREEN HABRA MUCHA AGUA EN ZONA DE SAN JUANILLO

Accidentalmente tuvimos la oportunidad grata de presentar gestiones que ante Obras Públicas, formulaba don Evangelista Baltodano Peraltá, pionero de la agricultura y progreso en general de pueblos del Pacífico y Guanacaste, para tratar de que se le facilitasen máquinas para perforar pozos y dotar de agua abundante el lejano campo agrícola de San Juanillo de Santa Cruz de Guanacaste. Don Evangelista, contestando preguntas nuestras, nos dijo:
 "En efecto, ahora, con esta ayuda del Ministerio de Obras Públicas, gracias a la atención del Ingeniero don Néstor Baltodano, ya podremos tener agua abundante allí en San Juanillo, donde tanta falta hace el precioso líquido, mientras se acondiciona una buena cañería."
 El aspecto educativo cobra

importancia y progresa. Ya tenemos cientos de alumnos en cuatro escuelas y ahora sólo nos resta atención oficial para que la carretera que viene de Santa Cruz a Tamarindo, sea ampliada hasta San Juanillo, con lo cual podremos producir ganado y granos para el consumo nacional en cantidad apreciable. Esas regiones, pobladas por verdaderos labradores de la tierra, campesinos que no se cansan en sacar a la naturaleza todo lo que puede ofrecer, cuando cuenten con comunicación que dé fácil acceso al interior, serán, sin duda alguna, uno de los más ricos graneros del país. Cabe agregar que ya contamos con campos de deporte; pronto acondicionaremos un buen campo de aterrizaje y así, poco a poco estamos logrando importancia digna de aquellas fértiles tierras".

Sin fundamento la noticia de paro en el Muelle de Puntarenas

Hace algunos días se dió la noticia, en un colega vespertino, de un posible y supuesto paro en el Muelle de Puntarenas.
 Sobre tal suceso, el Secretario de Actas y Correspondencia, y el Secretario General del Sindicato de Estibadores del citado Muelle han remitido, para su publicación, copia de una carta que, desmintiendo esos rumores, han enviado al Jefe de tal Muelle don Gerardo Díaz, que textualmente dice así:
 La noticia sobre un paro de los estibadores del Muelle por disconformidad con el nombramiento del nuevo Jefe del Muelle, carece de seriedad y por lo tanto carece de veracidad. Algunos órganos de la prensa y la radio son muy dados a propalar noticias alarmistas sin antes informarse en las fuentes

que tienen capacidad para bien informarlos. Mal haríamos nosotros si tratáramos de ir en su contra o tratáramos de obstaculizar la labor que apenas está iniciando sin haber tenido hasta el momento ningún contacto con usted y sin tener conocimiento de su modo de pensar con respecto a los trabajadores y su organización. Rogámonle no dar fe a las noticias antes dichas, ya que cualquier problema que se relacione con nuestras labores y la Jefatura del Muelle, estaremos prontos a buscarle solución en bien de las buenas relaciones obrero-patronales. Con muestras de nuestra consideración y respeto, somos del señor Jefe de Muelle, atentos y seguros servidores, Damián Palacios Segura, Secretario General; Sabas Mendoza Contreras, Secretario de Actas y Correspondencia.

PARA SUS IMPRESOS A COLORES
FOTOLIT
 LA MAS MODERNA INSTALACION DE
Litografía Offset
 Establecida en Costa Rica
 Llame a los teléfonos 2287-4852

DIVULGUELO

3990

EL PINO, EL SAUCE, EL CASTAÑO Y EL NOGAL, ENTRE OTROS VEGETALES, TIENEN FLORES DE DIFERENTE SEXO. LA FLOR HEMBRA ES LA QUE DA EL FRUTO O SEMILLA.

EL CANGREJO VIOLINISTA TIENE UNA PINZA GIGANTE PARECIDA A UN VIOLIN.

Hace 20 Años... LA PRENSA LIBRE informó

INTERNACIONALES

LLAMAMIENTO DE ROOSEVELT
 WASHINGTON.— Se anuncia que en el curso del día el Presidente Roosevelt enviará un mensaje personal a Hitler y a Mussolini, haciéndoles un llamamiento a la paz. Se agrega que ante la precipitación de acontecimientos graves, que permiten suponer el estallido de la guerra de un momento a otro, el Presidente norteamericano repite el gesto que hiciera el pasado setiembre, tratando de retener la escurridiza paz.

Roosevelt pretende obtener un compromiso de paz por 10 años, desmilitarización y vuelta a lo normal en los presupuestos de guerra. Se agrega que para el miércoles próximo se anuncia la ocupación de Danzing, de la cual si Polonia resiste, bien puede surgir la esperada conflagración.

EUROPA ENTERA SOBRE UN VOLCAN
 PARIS.—Las características más sobresalientes de los preparativos del Eje contra las democracias, la constituye la extraordinaria extensión de

los preparativos militares italo-alemanes que están concentrando sus fuerzas: Italia en Albania, en las fronteras con Grecia y Yugoslavia, en el Dodecaneso y en España, incluyendo las proximidades de Gibraltar y en Marruecos Español. Alemania en las fronteras con Yugoslavia, con Polonia y en las partes españolas. Se han producido disturbios antialemanes en Silesia. Los vecinos del Reich, Bélgica y Holanda y Suiza y Dinamarca, viven en gran alarma, aunque nadie sabe por dónde será y todos temen el ataque totalitario en cualquier momento.

450.000 REPUBLICANOS EN FRANCIA

PARIS.— 450.000 republicanos españoles siguen en Francia, en difícilísima situación, sin que Burgos o París hagan un esfuerzo positivo por aliviarla. Las diferencias entre franceses y franquistas, no ha podido ser solucionada.

NACIONALES

UN CUARTO DE MILLON PARA CASAS BARATAS

Se informó: Un cuarto de mi-

llón de colonos pide la diputación de Puntarenas para la construcción de casas baratas. El proyecto de ley está listo para someterlo a conocimiento del Congreso en las primeras sesiones de mayo próximo.

LOS ADELANTOS SOBRE ASKIMARKS

Informóse: Los adelantos sobre Askimarks hechos por los Bancos del país están plenamente garantizados. La balanza comercial entre Costa Rica y Alemania no es favorable en estos momentos, pues no tenemos fondos en los Bancos Comerciales. Toda la mercadería en plaza, está debidamente pagada y por el contrario, hay pedidos en grande escala que será preciso cubrir oportunamente. El Representante y Agregado Comercial de la Legación en Guatemala, sale mañana en avión y espera, antes de dos semanas, tener respuesta favorable de su Gobierno sobre las exigencias formuladas por los Bancos costarricenses.

DOCE MILLONES DE REBAJA EN LA DEUDA PUBLICA

Se informó: Doce millones de rebaja en la deuda pública. Tal es el balance, a grandes líneas, de una parte de la labor realizada por la actual Administración, desde el día en que asumió el Poder el Presidente Lic. Cortés Castro.

NOTA POLITICA

Informóse: Anoche se verificó una reunión de elementos ricardistas en San Ramón. También en Alajuela y se dispuso celebrar la Asamblea General el 30 del corriente en local que se está buscando. Mañana asistirá el Dr. Calderón Guardia a San Ramón, en donde se verificará una gran Asamblea del Republicano, Nacional.

Consejero del Hogar

— INFANTILES —

EL NIÑO NECESITA DE RELIGION

LA FE, PARTE ESENCIAL DE LA VIDA PSIUICA
 (1)
 Todo individuo necesita creer en algo: la fe es parte esencial de la vida psíquica. Ahí están los ideales, y el amor patrio, y los principios filosóficos. Pero es esencial la madurez, porque cuanto más madura el entendimiento humano, tanto más se convence de la relatividad e intrascendencia de estos conceptos, tanto más se acerca a lo absoluto. En una palabra: tanto más comprende la necesidad de creer en Dios.

Los padres no pueden abandonar este aspecto de la religión en el niño, porque de ello pueden derivarse graves consecuencias.

—(Continuará)—

— CONSEJOS DE BELLEZA —

LA ALIMENTACION Y LA BELLEZA

OJOS BRILLANTES
 Cual de todas nuestras lectoras no envidia a esas mujeres a quienes los ojos les brillan como luceros? Pues bien, ojos brillantes no son otra cosa que signo de juventud y buena salud.

Buena salud sólo se consigue con buena alimentación. Y, naturalmente, sin buena salud no hay belleza.

Buena alimentación no significa comer mucho, sino ingerir alimentos frescos y sanos, cuidando de que los elementos que el organismo va a ingerir lleguen en forma balanceada. Así se evitará, por ejemplo, el ingerir muchas grasas, lo que causará un excesivo aumento de libras que no gusta a ninguna mujer, porque riñe con la belleza.



— HABLEMOS DE LA SALUD —

NO DESTROCE LOS NERVIOS

SIGA ESTE CONSEJO Y NO DESTROZARA SUS NERVIOS

NO SE BUSQUE PREOCUPACIONES.
 Buscarse preocupaciones es motivo para ponerse los nervios de punta. Está bien que una persona tenga que resolver problemas, porque éstos a nadie le faltan. Pero, por qué buscarlos? Son muchas las personas que muchas veces llevan una vida tranquila y pareciera que esto no les satisface, porque, como dice el dicho: "Sudan calenturas ajenas". Comienzan por darle vuelta en la mente a una cosa, hasta que ésta se convierte en obsesión. Evite buscarse preocupaciones y así no destruirá sus nervios.



—(Continuará)—

— REFLEXIONES SOBRE EL AMOR —

UNOS DICEN:

Es imposible estar a la vez cuerdo y enamorado.

El amor empieza siempre demasiado hermoso para poder concluir bien.

PERO OTROS AGREGAN:

El corazón que no amó fue siempre el primer ateo.

El beso es la música del amor.

JULIETA

TE DEJO SOLO, DAN, PARA QUE TE TRANQUILICES. YO ME VAY A MI CLUB NOCTURNO, A GANARME LA VIDA.

TRES HORAS...

...TRES HORAS, Y NADA SE DE LA AMISTAD NI DE WINSTON! TIEMPO SUFICIENTE...

...¿PARA QUE ELLA Y EL SE HAYAN FUGADO? ¿EN ESO ESTAS PENSANDO?

NO HE PENSADO ESO. ¿QUIERES TORTURARME?

EGOISTO

ZZZ

TRIUNFO

¡AH, HOLA, LAURA! ¿VA A VER A STEVE WRIGHT?

SI, OY QUE ALGO HABIA ATACADO SU SISTEMA NERVIOSO CENTRAL...

EN REALIDAD, UD. NO PUEDE HACER NADA MAS, LAURA. YA SE HIZO TODO...

¡LALO SAXON, A VECES PIENSO QUE UD. DICE UNA COSA, Y SIGNIFICA OTRA! ¡POR FAVOR, ME DESCONCIERTO FACILMENTE!

¡LO DUDO, LAURA, QUERIDA! ¡SIEMPRE MAS, VOY A EMPRENDER LA TAREA DESAGRADABLE DE PROBARLO!

¿QUIERE INVITARME A CAFE?

SIEMPRE OMINOSO, PERD...

DOÑA LALA

AS SOLAR

AQUI ES DONDE NOS ALOJAMOS, AS...

ESTO SE PARECE A LAS CASITAS DE COREA.

SIEMPRE QUE TE TOQUE LA LITERA DE ABAJO, AS...

¿QUE LESUCEDERÁ A LA DE ABAJO?

SON DE 20 A 30 GRADOS MAS FRIAS QUE LAS DE ARRIBA... LA CERVEZA SE CONGELA EN LA LITERA DE ABAJO, PERO NO EN LA DE ARRIBA.

OTROS MUNDOS

A 2,000 MILLAS UN NUEVO SATELITE HA SIDO INSTALADO, QUE PRODUCE SU PROPIA FUERZA DE GRAVEDAD...

NO PUEDE SER VOLADO, PUES LOS ESCOMBROS OBSTRUIRIAN LAS VIAS SIDERALES!

¡YA LLEGAMOS AS! ESTE SERA EL PRIMER ARRESTO QUE SE HACE EN EL ESPACIO!

PARA SUS IMPRESOS A COLORES



LA MAS MODERNA

INSTALACION DE

Litografía Offset

Establecida en Costa Rica

Llame a los teléfonos 2287-4852 y con mucho gusto lo visitará nuestro agente.

CONTRA LA MISERIA!

Usted puede contribuir a solucionar el problema del tugurio en Costa Rica dando ayuda económica a

La Vivienda en Marcha

75 familias que hasta hace poco vivían en miserables condiciones, hoy poseen una casa limpia e higiénica, gracias a la ayuda generosa de nobles costarricenses y extranjeros que con nosotros conviven.

No importa la cuantía de su aporte. Lo importante es su colaboración en esta campaña de bien social.

LA VIVIENDA EN MARCHA

Un movimiento bajo el patrocinio de LA PRENSA LIBRE, con la colaboración del INVU.

Edificio de LA PRENSA LIBRE — Tel. 6577 - Ap. 1533